

**Генеральная Ассамблея**

Семьдесят шестая сессия

47-е пленарное заседаниеВторник, 7 декабря 2021 года, 15 ч 00 мин
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель г-н Шахид (Мальдивские Острова)

*В отсутствие Председателя его место
занимает г-н Манало (Филиппины),
заместитель Председателя.*

Заседание открывается в 15 ч 00 мин.

Пункт 78 повестки дня (продолжение)**Мировой океан и морское право****а) Мировой океан и морское право**

**Доклад Генерального секретаря (A/76/311 и
A/76/311/Add.1)**

**Доклад о работе Открытого процесса
неофициальных консультаций
Организации Объединенных Наций по
вопросам Мирового океана и морского
права на его двадцать первом совещании
(A/76/171)**

**Доклад о работе Специальной рабочей
группы полного состава по Регулярному
процессу глобального освещения и оценки
состояния морской среды, включая
социально-экономические аспекты
(A/76/391)**

Проект резолюции (A/76/L.20)

**б) Обеспечение устойчивого рыболовства, в
том числе за счет реализации Соглашения
1995 года об осуществлении положений
Конвенции Организации Объединенных**

**Наций по морскому праву от 10 декабря
1982 года, которые касаются сохранения
трансграничных рыбных запасов и запасов
далеко мигрирующих рыб и управления
ими, и связанных с ним документов**

Проект резолюции (A/76/L.18)

Г-н Зауттер (Германия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне присоединиться к другим делегациям и поблагодарить координаторов неофициальных консультаций по обоим проектам резолюций, представленным сегодня на рассмотрение Ассамблеи (A/76/L.20 и A/76/L.18), г-жу Натали Моррис-Шарму (Сингапур) и г-на Андреаса Кравика (Норвегия) за отличную координацию работы, несмотря на сложившиеся в нынешнем году сложные условия. Кроме того, мы выражаем признательность Отделу по вопросам океана и морскому праву за экспертную помощь, напряженную работу и оказание постоянной поддержки делегациям в ходе консультаций.

Германия полностью присоединяется к заявлению, которое было сделано от имени Европейского союза и его государств-членов (см. A/76/PV.46).

Германия приветствует тот факт, что в ежегодном сводном проекте резолюции по вопросам Мирового океана и морского права подтверждается универсальный и единый характер Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет U-0506 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



праву (ЮНКЛОС) в качестве правовой основы для осуществления всей деятельности в Мировом океане. Кроме того, Германия подчеркивает необходимость сохранения целостного характера Конвенции.

С учетом универсального и всеобъемлющего характера ЮНКЛОС важно вновь подчеркнуть, что все требования, касающиеся Мирового океана и морей, должны опираться на соответствующие положения ЮНКЛОС. Нет никаких правовых оснований, позволяющих выступать с юридическими заявлениями, как если бы параллельно существовал свод норм международного права, превалирующий над вопросами, которые всесторонне охвачены в ЮНКЛОС.

Хотя основанием для нашей обеспокоенности могут стать события в различных районах мира, особую тревогу вызывают практика предъявления незаконных и огульных морских требований в Южно-Китайском море, а также постоянное запугивание и принуждение в отношении других государств региона в том, что касается их законных прав на доступ к природным ресурсам в своих исключительных экономических зонах. Мы призываем все государства формулировать свои морские требования и осуществлять свою деятельность на море согласно соответствующим положениям ЮНКЛОС, а также разрешать свои морские споры мирным путем и без принуждения на основании соответствующих принципов и правил Конвенции и ее механизмов урегулирования споров, в том числе предполагающих принятие юридически обязательных решений международных судов и трибуналов, которые должны соблюдаться.

Мы призываем все государства уважать свободу судоходства и пролета в открытом море и исключительных экономических зонах, а также всех других законных видов использования морей и океанов, включая право мирного прохода через территориальные воды. Эти права и свободы имеют первостепенное значение для международной торговли и транспортных связей, а также морских научных исследований, военно-морских миссий и экономического процветания.

Мы обеспокоены недавними попытками ограничить законное осуществление этих прав и свобод в Южно-Китайском и Черном морях, а также в других регионах, в том числе путем размывания четкого различия, установленного в ЮНКЛОС между

разными морскими зонами, в частности посредством использования расплывчатой юридической терминологии во внутригосударственном праве в отношении географической сферы компетенций службы береговой охраны и законов о безопасном морском судоходстве.

Мы вновь заявляем о нашей поддержке суверенитета и территориальной целостности Украины в пределах ее международно-признанных границ, включая ее территориальные воды, в том числе вокруг Крыма.

Нашей давней позицией остается то, что право мирного прохода через территориальные воды распространяется на все категории судов, включая военные корабли и государственные суда, независимо от их груза, и что «ни одно из положений Конвенции, которая отражает нормы уже действующего международного права, не может рассматриваться как предоставление прибрежным государствам права обеспечивать мирный проход любой конкретной категории иностранных судов в зависимости от предварительного согласия или уведомления».

Установленные в одностороннем порядке требования о предоставлении судовых сообщений для судов, которые осуществляют свое право мирного прохода, а также не входят в порт или внутренние воды прибрежного государства и не выходят из них, не соответствуют нормам международного права, закрепленным в ЮНКЛОС.

Германия последовательно поддерживает неустойчивое равновесие, которое ЮНКЛОС призвана сохранять между законными интересами прибрежных государств и свободами и правами, которыми пользуются все другие государства, включая государства, не имеющие выхода к морю, в разных морских зонах, в том числе в нашей декларации о присоединении, и мы намерены делать это и в дальнейшем.

В заключение позвольте мне подтвердить нашу неизменную приверженность обязательствам, закрепленным в ЮНКЛОС в отношении двустороннего, регионального и международного сотрудничества, в том числе в области сохранения живых морских ресурсов и управления ими, а также защиты и сохранения морской среды.

Совместно с нашими партнерами по Европейскому союзу мы с нетерпением ожидаем

возобновления межправительственных переговоров по юридически обязывающему международному соглашению в рамках ЮНКЛОС о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Мы всецело привержены скорейшему заключению широкомасштабного исполнительного соглашения в рамках БРПНЮ – в идеале, уже в следующем году.

Г-н Фодда (Франция) (*говорит по-французски*): Франция полностью присоединяется к заявлению, которое было сделано от имени Европейского союза и его государств-членов (см. A/76/PV.46), и я хотел бы высказать следующие замечания от имени нашей страны. В свою очередь мы благодарим Сингапур и Норвегию за содействие переговорам по двум проектам резолюций, которые включены в нашу повестку дня (A/76/L.18 и A/76/L.20), на фоне все более ухудшающейся обстановки в этом году.

Еще раз напоминаем об уникальной сфере применения и универсальной цели Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. В Конвенции, сороковую годовщину принятия которой мы будем отмечать в 2022 году, закреплён принцип обеспечения необходимого баланса между свободами, правами и обязанностями государств и пользователей всех морей и океанов. Ее цель заключается в том, чтобы охватить все аспекты различных морских пространств, а именно их пределы и связанные с ними права, права судоходства и прохода, защиту и сохранение морской среды, а также урегулирование споров.

Ввиду того, что рациональное использование Мирового океана и сотрудничество государств в этой области имеют важнейшее значение для поддержания мира и стабильности во всем мире, на первый план выдвигается задача защиты морей и океанов и обеспечения того, чтобы вся деятельность в океанах и морях осуществлялась на глобальной правовой основе. Франция полностью привержена этой задаче.

Кроме того, в Конвенции четко прописаны права и обязанности прибрежных государств, а также правовой режим, регулирующий деятельность в водах, прилегающих к их территории. Содержащиеся в ней положения о свободе судоходства и правах транзита, архипелажного и мирного прохода являются основополагающими. Мы сохраняем твердую приверженность этому режиму и

именно поэтому недавно указали на необходимость всестороннего соблюдения положений частей II и IV Конвенции.

В Конвенции также подтверждается, что делимитация морских пространств должна осуществляться в соответствии с международным правом «в духе взаимопонимания и сотрудничества», и с этой целью Международный Суд установил арбитражный метод для Международного трибунала по морскому праву и арбитражных трибуналов.

Необходимо укреплять нормативно-правовую базу, установленную Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву. Франция активно поддерживает текущие переговоры по юридически обязательному документу о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Совместно с нашими партнерами по Европейскому союзу мы всецело привержены сохранению биологического разнообразия за пределами действия национальной юрисдикции.

Мы продолжим наши усилия с целью успешного завершения переговоров в 2022 году. Цель состоит в том, чтобы заключить эффективный, действенный и универсальный договор, который принесет реальную пользу в рамках существующей системы управления деятельностью в районах открытого моря и позволит разработать механизмы, необходимые для надежной защиты и рационального использования его ресурсов.

Еще одна серьезная проблема заключается в изменении климата и влиянии этого процесса на повышение уровня моря. Ввиду своего присутствия, особенно в Тихоокеанском регионе и Карибском бассейне, Франция особенно страдает от этой проблемы и обеспокоена в этой связи. Поэтому мы тем более разделяем законную обеспокоенность, которую убедительно выразили представители заморских территорий и малых островных государств, для которых этот вопрос имеет решающее значение. Франция хотела бы отметить значительный вклад Комиссии международного права в рассмотрение правовых последствий повышения уровня моря. Нам необходимо безотлагательно найти и реализовать прагматичные решения в рамках существующей нормативно-правовой базы.

Пользуясь случаем, Франция хотела бы отметить выдающуюся работу, которую в своих соответствующих областях проводят три органа, учрежденные на основании Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Это, во-первых, Комиссия по границам континентального шельфа, которая неустанно продолжает выполнять свою важную работу и которую требуется обеспечить жизненно необходимыми ресурсами.

Во-вторых, мы приветствуем работу Международного органа по морскому дну, прилагающего в настоящее время активные усилия для создания добычного устава и дальнейшей разработки мер защиты окружающей среды.

В-третьих, мы с удовлетворением отмечаем работу Международного трибунала по морскому праву.

В заключение позвольте напомнить, что в феврале следующего года Франция проведет у себя международный саммит по вопросам Мирового океана – саммит «Один океан», который пройдет в преддверии Конференции Организации Объединенных Наций по океану в Лиссабоне. Организация этого мероприятия отражает стремление Франции внести свой вклад в реализацию международной повестки дня по морям и океанам под руководством Организации Объединенных Наций.

Г-н Фам (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Прежде всего хотел бы поблагодарить г-жу Натали Моррис-Шарму (Сингапур) и г-на Андреаса Кравика (Норвегия) за то, что они вновь выступили в качестве координаторов переговоров по проекту резолюции A/76/L.20 «Мировой океан и морское право» и проекту резолюции A/76/L.18 «Обеспечение устойчивого рыболовства» соответственно.

Мировые океаны и моря представляют собой колоссальный ресурс для человечества. Они являются также крупной артерией международной торговли и связующим звеном между народами, странами и континентами. Их здоровье и жизнестойкость имеют важное значение для здоровья и благополучия человечества. Устойчивое использование и сохранение океанов и морей имеют решающее значение для наших усилий, направленных на устойчивое восстановление по принципу «лучше, чем было» после пандемии коронавирусной

инфекции и достижение целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности цели 14.

Признавая важность океанов и морей, государства подтвердили роль Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС) как наиболее всеобъемлющей правовой основы, в рамках которой должна осуществляться вся деятельность в океанах и морях. Мы вновь заявляем об универсальном и едином характере Конвенции, а также о ее стратегическом значении как основы для национальных, региональных и международных действий для решения общих проблем и обеспечения устойчивого развития.

Крайне важно обеспечить полное соблюдение ЮНКЛОС, включая обязательство по мирному урегулированию споров и полное соблюдение прав прибрежных государств в их морских районах, как они определены в ЮНКЛОС. Именно с учетом этой основы Вьетнам и Германия выступили с инициативой создания Группы друзей ЮНКЛОС в качестве неофициальной площадки для углубления понимания ЮНКЛОС и обмена передовым опытом и идеями для более эффективного содействия управлению ресурсами океана. На сегодняшний день ее членами стали 112 государств, и мы хотели бы пригласить все остальные государства-члены присоединиться к Группе друзей.

В контексте проблематики Мирового океана следует отметить, что мы все чаще сталкиваемся с целым рядом проблем, включая неустойчивое использование морских ресурсов, изменение климата, повышение уровня моря, загрязнение и деградацию морской среды, которые представляют угрозу для жизни и средств к существованию людей, а также для Мирового океана и его устойчивости. В частности, актуальной угрозой для человечества стало повышение уровня моря. Мы с удовлетворением отмечаем обсуждение этой темы на двадцать первом совещании Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права. Дальнейшие исследования многомерных последствий повышения уровня моря и обсуждение этой темы, в том числе в Шестом комитете, Комиссии международного права и на заседании по формуле Аррии, созванном Вьетнамом в октябре, могут способствовать углублению понимания проблемы и совместным действиям.

Пользуясь этой возможностью, мы хотим выразить признательность Организации Объединенных Наций, включая сеть «ООН-океаны», за новаторский и добросовестный подход к укреплению сотрудничества и координации в прошедшем году. Наряду с другими органами Организации Объединенных Наций Совет Безопасности может и должен продолжать вносить свой вклад в усиление защиты и безопасности на море, о чем говорилось в ходе открытых прений, состоявшихся в августе этого года (см. S/2021/722). Мы высоко оцениваем непрерывный вклад органов, учрежденных в соответствии с ЮНКЛОС, в укрепление верховенства права и поддержание правопорядка в Мировом океане.

Что касается будущего, то мы с удовлетворением отмечаем возможности для достижения дальнейшего прогресса в ходе запланированной на 2022 год межправительственной конференции по разработке на базе Конвенции международного юридически обязательного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

Поддержание мира и стабильности и обеспечение охраны и безопасности на море, а также свободы судоходства и пролета в районе Южно-Китайского моря вызывают общую озабоченность и представляют интерес для региона и всего мира. В связи со сложной ситуацией в регионе все стороны должны всецело придерживаться своих юридических обязательств по Конвенции, уважать права, интересы и законную экономическую деятельность соответствующих государств, разрешать споры мирными средствами в соответствии с международным правом, в том числе с Уставом Организации Объединенных Наций и ЮНКЛОС, уважать дипломатические и юридические процессы, полностью соблюдать ЮНКЛОС при определении морских претензий и обеспечивать свободу, безопасность и охрану судоходства и пролета, воздерживаясь от действий, которые могли бы осложнить ситуацию или создать напряженность, включая расширение и милитаризацию оккупированных районов.

Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) стремится укреплять морское сотрудничество и координацию между своими государствами-членами, в том числе путем продолжения конструктивного диалога по вопросам,

вызывающим общую обеспокоенность. Вьетнам преисполнен решимости работать с АСЕАН и Китаем над серьезным, полным и эффективным осуществлением Декларации 2002 года о поведении сторон в Южно-Китайском море и над согласованием эффективного и предметного кодекса поведения сторон в Южно-Китайском море, соответствующего международному праву, в частности ЮНКЛОС.

Г-н Карнахан (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты рады выступить соавторами проекта резолюции A/76/L.20 о Мировом океане и морском праве.

Соединенные Штаты подчеркивают исключительную важность международного права, что отражено в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Как указано в положениях Конвенции, все морские претензии должны отвечать международному праву. Сейчас, когда мы сталкиваемся с попытками препятствовать законному осуществлению прав и свобод судоходства, закрепленных в международном праве, как никогда важно продолжать решительно отстаивать эти права и свободы.

Практика предъявления неправомерных и огульных морских претензий, в том числе путем постоянного запугивания и принуждения других государств в том, что касается длительной разработки месторождений нефти и газа и ведения рыбного промысла, угрожает основанному на правилах международному порядку. Государства имеют право разрабатывать природные ресурсы и пользоваться ими в соответствии со своими суверенными правами и без какого-либо вмешательства.

Наша позиция проста: необходимо уважать права и интересы всех стран независимо от их размера, политической мощи и военного потенциала. Как заявил государственный секретарь Блинкен в ходе заседания Совета Безопасности в августе,

«[в] Южно-Китайском море мы стали свидетелями опасных противостояний между судами в море и провокационных действий, направленных на продвижение неправомерных морских притязаний» (S/2021/722, приложение IX).

Соединенные Штаты четко выразили свою обеспокоенность в связи с действиями, направленными на то, чтобы с помощью запугивания препятствовать законному доступу других государств к их морским ресурсам. Соединенные Штаты

вместе с другими странами, в том числе претендующими на участки Южно-Китайского моря, выступают против такого поведения и неправомерных морских претензий в Южно-Китайском море. Как отметил государственный секретарь Блинкен, пять лет назад арбитражный суд, учрежденный в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года, вынес единогласное и юридически обязательное для сторон решение, после чего решительно отверг противоправные, экспансионистские морские претензии в Южно-Китайском море как не соответствующие международному праву.

Соединенные Штаты последовательно призывают все страны привести свои морские претензии в соответствие с нормами международного морского права, отраженными в Конвенции 1982 года. Такая практика согласуется с принципами мирного разрешения споров и суверенного равенства государств-членов, то есть с основополагающими принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций. Попытки разрешить морские споры с помощью силы или угрозы силой нарушают эти принципы.

Защита правил, которым мы все согласились следовать, и мирное урегулирование морских споров — это задача, или даже обязанность, каждого государства-члена. Конфликт в Южно-Китайском море или в любом другом районе Мирового океана будет иметь серьезные глобальные последствия для безопасности и торговли. Кроме того, когда государство не привлекается к ответственности за пренебрежение этими правилами, это еще больше способствует безнаказанности и усугублению нестабильности во всем мире.

В этой связи призываем все государства урегулировать свои территориальные и морские споры мирным путем и без принуждения, а также согласовать свои морские претензии и деятельность на море с нормами международного права, отраженными в Конвенции, обеспечивать соблюдение свободы судоходства, пролета и других законных видов использования моря для всех пользователей акваторий и мирно разрешать споры в соответствии с нормами международного права. Призываем все государства обеспечивать эффективное осуществление норм международного права, применимых к борьбе с пиратством, и объединить усилия в целях сдерживания и предотвращения деятельности

транснациональных преступных организаций и субъектов, занимающихся транснациональной преступностью на море, а также в целях их судебного преследования.

Соединенные Штаты высоко ценят площадку, которую предоставляет Генеральная Ассамблея для обсуждения вопросов, связанных с Мировым океаном. Ежегодный проект резолюции о Мировом океане и морском праве предоставляет международному сообществу возможность определить основные проблемы, связанные с Мировым океаном, и разработать конструктивные способы их решения.

Многие из вопросов, которые мы рассматриваем в рамках проекта резолюции о Мировом океане и морском праве, взаимосвязаны, и, вероятно, ни одна проблема не носит более сквозного характера, чем проблема изменения климата. Как отметил президент Байден, изменение климата является экзистенциальной угрозой нашего времени. Выбросы парниковых газов оказывают разрушительное воздействие на наш Мировой океан, что влечет за собой многочисленные разрушительные последствия для наших сообществ и источников средств к существованию во всем мире. Мы должны использовать все доступные рычаги, включая множество имеющихся в нашем распоряжении решений, ориентированных на Мировой океан, чтобы переломить тенденцию к увеличению объемов выбросов и повысить нашу устойчивость. Например, мы должны значительно сократить объем выбросов в секторе международных морских перевозок. Мы должны работать над расширением использования морских возобновляемых источников энергии, а также охранять и восстанавливать прибрежные экосистемы, которые удерживают углерод и защищают наши береговые линии от негативных последствий изменений климата.

Соединенные Штаты гордятся результатами, которых мы добились вместе с нашими партнерами на двадцать шестой сессии Конференции сторон (КС-26) Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН) в Глазго. В ходе КС-26 удалось создать постоянную площадку для обсуждения вопросов Мирового океана в рамках РКИКООН и было принято решение о проведении ежегодного диалога для сторон в целях содействия поиску климатических решений, ориентированных на Мировой океан. Кроме того, Соединенные Штаты были рады стать

одним из инициаторов Декларации о достижении к 2050 году нулевого уровня выбросов в сфере судоходства и одной из стран, подписавших Клайдбанкскую декларацию, в целях оказания содействия созданию «зеленых» судоходных коридоров.

Соединенные Штаты также были рады сообщить на КС-26 о том, что мы станем членами Группы высокого уровня по устойчивой экономике океана. Группа по устойчивой экономике океана как никто другой понимает, какие решения, ориентированные на Мировой океан, могут быть использованы для достижения цели ограничения роста температуры 1,5°C, и мы рассчитываем на сотрудничество с нашими партнерами в рамках Группы по устойчивой экономике океана и за ее пределами в деле защиты нашего Мирового океана, нашего климата, наших людей и нашей планеты. В качестве члена Группы Соединенные Штаты будут работать над планом обеспечения устойчивости океана, с тем чтобы устойчивым образом осваивать морские районы, находящиеся в пределах национальной юрисдикции.

Одним из возможных последствий изменения климата, которое мы должны стремиться предотвратить совместными усилиями, является повышение уровня моря, которое может представлять существенную угрозу для прибрежных общин и островных государств по всему миру. Мы будем работать вместе с другими странами над преодолением климатического кризиса, в том числе противодействовать угрозе повышения уровня моря. Это требует, в частности, изучения путей осуществления нашей общей цели, состоящей в обеспечении надлежащей защиты морских зон от угроз, причем с опорой на такой подход, который соответствовал бы нормам международного права и в силу этого пользовался бы нашей поддержкой.

Соединенные Штаты продолжают поддерживать усилия государств по установлению и обнародованию исходных линий и границ их морских зон в соответствии с нормами морского права, отраженными в Конвенции. Такая практика является весьма полезной и способствует прояснению морских претензий государств, в том числе в отношении повышения уровня моря в будущем, и мы приветствуем дальнейшее обсуждение шагов, которые могут быть предприняты для защиты интересов государств в соответствии с международным правом в контексте повышения уровня моря.

Еще одной важной глобальной проблемой, которая затрагивается в проекте резолюции о Мировом океане и морском праве, является загрязнение океана пластмассами. Ежегодно в океан попадает более 8 миллионов тонн пластикового мусора; ожидается, что эта цифра будет расти, если мы не примем срочные меры с целью переломить эту глобальную тенденцию. Загрязнение пластмассами оказывает воздействие на охрану окружающей среды и продовольственную безопасность, морские перевозки, туризм, экономическую стабильность, управление ресурсами и, возможно, здоровье человека. На производство, использование и утилизацию пластмасс приходится примерно 4 процента выбросов парниковых газов, причем, по прогнозам, этот показатель продолжит расти в будущем, если не принять меры. Мы должны добиться прогресса в этом вопросе и как можно скорее активизировать наши усилия.

Соединенные Штаты привержены глобальным действиям по борьбе с загрязнением океана пластмассами, в том числе посредством содействия началу переговоров по подготовке международного правового документа, который был бы новаторским по своему характеру и учитывал бы различные национальные условия. Мы должны обеспечить, чтобы глобальный правовой документ по борьбе с загрязнением пластмассами предусматривал оказание финансовой помощи наиболее нуждающимся странам в выполнении соглашения. Нам повезло, что целый ряд разных партнеров проявляет к этому большой интерес, поскольку борьба с загрязнением пластмассами потребует от всех нас совместных усилий.

Соединенные Штаты также высоко ценят усилия, которые прилагаются для того, чтобы 2022 год стал супер годом для Мирового океана. Мы с нетерпением ожидаем проведения следующей конференции на тему «Наш океан», и Соединенные Штаты чрезвычайно признательны за возможность вместе с президентом Палау Уиппсом организовать ее в Короре 16 и 17 февраля 2022 года. Конференция «Наш океан» – шестая на сегодняшний день – уже доказала, что она является важным катализатором международных усилий, направленных на защиту Мирового океана и его ресурсов; принятые по ее итогам новые обязательства составляют более 91 млрд долл. США.

Задачей конференции 2022 года на тему «Наш океан, наши люди, наше процветание» является развить динамику, заданную предыдущими конференциями, и заручиться более широкой финансовой поддержкой мероприятий по защиты нашего океана, наших людей и нашей планеты. Призываем международное сообщество к более активным действиям и к принятию на себя новых значительных и безусловных для исполнения обязательств по шести тематическим направлениям работы этой конференции, которые включают в себя изменение климата, устойчивое рыболовство, устойчивую «голубую» экономику, морские охраняемые районы, безопасность на море и загрязнение морской среды. Рассчитываем на успешное проведение конференции в Палау в 2022 году и конференции в Панаме в 2023 году.

Соединенные Штаты также рассчитывают на сотрудничество с делегациями в рамках другого важного процесса, идущего сейчас в Организации Объединенных Наций, – на переговорах по новому международному юридически обязательному документу на базе Конвенции по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, так называемому соглашению по БРПНЮ.

Соединенные Штаты отдают себе отчет в особом значении морского биологического разнообразия в открытом море, и мы считаем, что новое соглашение по БРПНЮ предоставит уникальную возможность для координации усилий по сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия в открытом море в рамках различных управленческих режимов, включающих создание морских охраняемых районов в открытом море. Благодаря заключению соглашения по БРПНЮ мы сможем проводить масштабные, научно обоснованные мероприятия по сохранению морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и по его устойчивому использованию, а также защищать свободу открытого моря и оказывать содействие в проведении морских научных исследований.

Выражаем признательность Председателю Межправительственной конференции по БРПНЮ г-же Рене Ли (Сингапур) за ее неизменную руководящую роль и воздаем ей должное за сохранению динамики, набранной в течение

межсессионного периода; также благодарны делегациям за их конструктивное сотрудничество, особенно в сложных условиях пандемии. Соединенные Штаты преисполнены решимости играть ведущую роль в этих важных переговорах, и мы рассчитываем принять участие в следующей переговорной сессии.

Соединенные Штаты также рады выступить соавтором проекта резолюции A/76/L.18 об обеспечении устойчивого рыболовства. Как и в случае с проектом резолюции A/76/L.20 о Мировом океане и морском праве, в отсутствие возможности собраться вместе, чтобы обсудить проект резолюции об обеспечении устойчивого рыболовства, мы договорились внести в него поправки сугубо технического характера.

Высоко оцениваем конструктивное сотрудничество делегаций под терпеливым руководством координатора в выработке прагматичного подхода к пересмотру сроков проведения заседаний по теме обеспечения устойчивого рыболовства, которые пришлось отменить по причине пандемии. Соединенные Штаты рассчитывают принять участие в пятнадцатом раунде неофициальных консультаций государств-участников Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года по вопросам, касающейся сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, в первой половине 2022 года; в обзоре донного промысла, также в 2022 году; в шестнадцатом раунде неофициальных консультаций государств-участников Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам и в возобновленной Обзорной конференции в 2023 году.

Призываем государства и соответствующие организации рассмотреть возможность предоставления участникам предстоящего семинара обновленной информации о том, какие меры принимаются для решения проблемы воздействия донного промысла на уязвимые морские экосистемы и на устойчивость глубоководных рыбных запасов в долгосрочной перспективе.

Хотя у нас не было возможности обсудить новые вопросы существа, поднятые в проекте резолюции об обеспечении устойчивого рыболовства, в этом проекте резолюции тем не менее отмечаются наши коллективные достижения в деле обеспечения

вступления в силу Соглашения о предотвращении нерегулируемого промысла в открытом море в центральной части Северного Ледовитого океана, а также в выполнении Декларации об устойчивости рыболовства и аквакультуры 2021 года Комитета по рыбному хозяйству Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций. Отмечая достигнуты успехи, мы не должны игнорировать новые вызовы в области управления рыболовством.

Во всем мире продолжается промысловая деятельность, которая способствует росту уровня материального благосостояния и укреплению продовольственной безопасности в наше непростое время, даже несмотря на то, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) продолжает создавать трудности для осуществления контроля за некоторыми видами рыбного промысла. Кроме того, международное сообщество вновь обращает внимание на конкретные случаи недостаточно контролируемой промысловой деятельности, включающей незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел, пагубные последствия которого ощущаются повсеместно, начиная от состояния экосистем и прибрежных общин и заканчивая условиями работы наблюдателей и экипажей, а также экономическим развитием и процветанием отдельных государств-членов. Мы будем продолжать требовать от государств флага брать на себя ответственность за эту деятельность и при необходимости принимать более решительные управленческие меры в региональных рыбохозяйственных организациях.

Что касается обоих проектов резолюций - о Мировом океане и о рыболовстве, - то мы хотим напомнить государствам-членам о нашем заявлении общего характера от 18 ноября на семьдесят шестой сессии Второго комитета, в котором мы поделились своими соображениями по поводу Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий и передачи технологий и подчеркнули независимость Всемирной торговой организации.

Мы хотели бы поблагодарить координаторов неофициальных консультаций по обоим проектам резолюций – г-жу Натали Моррис-Шарму (Сингапур) и г-на Андреаса Кравика (Норвегия) – за безупречную координацию работы над проектами резолюций, которая обеспечивалась в виртуальном

формате из-за пандемии COVID-19. Мы также хотели бы выразить признательность Отделу по вопросам океана и морскому праву за экспертную помощь и большую работу, сделанную им в ходе консультаций по обоим проектам резолюций, проходивших в виртуальном режиме.

Наконец, выражаем благодарность делегациям за продемонстрированную ими гибкость и сотрудничество в ходе наших консультаций по обоим проектам резолюций в виртуальном формате. Надеемся, что эти гибкость и сотрудничество станут неотъемлемой чертой всех наших усилий по решению многочисленных и сложных проблем, которые могут встать перед Мировым океаном и рыболовным промыслом в будущем.

Г-н Акрам (Пакистан) (*говорит по-английски*): Выражаем признательность Генеральному секретарю за его доклад о Мировом океане и морском праве (A/76/311). Пакистан также хотел бы поблагодарить Сингапур и Норвегию за координацию работы над проектом резолюции A/76/L.20 о Мировом океане и морском праве и над проектом резолюции A/76/L.18 об обеспечении устойчивого рыболовства, соответственно.

Мировой океан имеет жизненно важное значение не только для жителей прибрежных районов, но и для всего человечества. Мы зависим от морей и океанов с точки зрения продовольствия, торговли, транспорта, энергетики и глобального экологического равновесия. Поэтому крайне важно, чтобы мы понимали воздействие деятельности человека на наш Мировой океан. В этой связи важнейшее значение для международного мира и безопасности, взаимозависимости, «голубой» экономики и свободной торговли имеют повышение эффективности использования Мирового океана и укрепление соответствующей правовой базы.

Международно-правовой режим, регулирующий всю деятельность в океанах и морях, включает ряд глобальных, региональных и двусторонних правовых документов и обычное международное право. С момента своего принятия Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву и связанные с ней механизмы, регулирующие морское право, играют важную роль в обеспечении гармоничного и рационального использования ресурсов Мирового океана на благо человечества. Пакистан также придает особое значение работе всех трех органов, учрежденных

в соответствии с Конвенцией: Международного трибунала по морскому праву, Комиссии по границам континентального шельфа (КГКШ) и Международного органа по морскому дну.

С каждым годом работа КГКШ становится более активной в связи с увеличением числа государств, подающих представления об установлении границ своего континентального шельфа за пределами 200 морских миль. В этой связи мы хотели бы вновь заявить о том, что при рассмотрении представлений Комиссии следует уделять должное внимание правилам процедуры КГКШ. В тех случаях, когда существует территориальный или морской спор, Комиссия не должна рассматривать представление любого из государств-сторон спора, не заручившись предварительным согласием всех государств, являющихся сторонами такого спора, в соответствии с правилом 5 (а) приложения I к правилам процедуры КГКШ.

Пакистан вновь подчеркивает важное значение достижения прогресса по проекту резолюции на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Вновь заявляем, что принцип общего наследия человечества должен стать руководящим и основополагающим для нового правового режима. Он обеспечивает прочную правовую основу для справедливого и равноправного режима, который позволит всем странам пользоваться потенциальными преимуществами морского биологического разнообразия с точки зрения обеспечения глобальной продовольственной безопасности и экономического процветания и решать проблемы, связанные с сохранением и устойчивым использованием морских генетических ресурсов в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

Несмотря на расхождение мнений по ряду ключевых вопросов, связанных с документом по БРПНЮ, мы хотим призвать все делегации в ходе следующей сессии придерживаться сбалансированного и поэтапного подхода. Необходимо сосредоточиться на достижении качественного результата, чтобы выйти на консенсусное решение.

В соответствии с идеей «голубой» экономики моря и океаны считаются главной движущей силой экономического развития и обладают огромным потенциалом в плане инноваций и развития.

Интерес Пакистана к этой идее обусловлен наличием у нашей страны береговой линии протяженностью более 1000 километров, исключительной экономической зоны площадью около 290 000 кв. км, порта в Карачи и недавно построенного глубоководного порта в Гвадаре. Мы также проявляем большой интерес к созданию системы обеспечения безопасности в Индийском океане, которая охватывала бы борьбу с пиратством, а также с торговлей людьми и контрабандой наркотиков.

Роль Индийского океана как морского торгового пути приобретает все более важное значение. На международные морские перевозки через Индийский океан приходится половина общемировых контейнерных грузов, треть общемировых насыпных грузов и две трети общемировых поставок нефти. Однако возникающие проблемы, начиная от пиратства и споров о территориальных водах и заканчивая глобальной экологической нагрузкой на прибрежные и морские ресурсы, представляют собой серьезный вызов для политического руководства. Индийский океан обладает большим потенциалом для налаживания взаимовыгодного сотрудничества и взаимодействия, но геостратегическая конкуренция и стремление некоторых государств к военному господству серьезно подрывают этот потенциал. Международное сообщество должно осознать тот факт, что любой военный конфликт в Южной Азии может поставить под угрозу стабильность во всем регионе, который имеет ключевое значение для мировой торговли и международного мира и безопасности.

Мы также обеспокоены политизацией вопросов, касающихся Южно-Китайского моря. Пакистан считает, что урегулирование споров по Южно-Китайскому морю находится в компетенции заинтересованных стран. Страны, находящиеся за пределами региона, должны проявлять уважение к переговорам и процессам, в рамках которых заинтересованные стороны стремятся разрешать свои споры.

В заключение хочу сказать, что правительство Пакистана полностью привержено стабильному развитию своих партнерских отношений в сфере «голубой» экономики в интересах реализации Повестки дня на период до 2030 года, в том числе цели 14 в области устойчивого развития, касающейся сохранения Мирового океана. Мы готовы к сотрудничеству и взаимодействию с другими

дружественными странами и партнерами в регионе и во всем мире для достижения этой цели в интересах всего человечества.

Г-жа ди Соза Шмитц (Бразилия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Норвегию и Сингапур за их содействие в проведении консультаций, по итогам которых в этом году были подготовлены тексты сводного проекта резолюции A/76/L.20 о Мировом океане и морском праве и проекта резолюции A/76/L.18 об обеспечении устойчивого рыболовства. Бразилия рада вновь выступить соавтором обоих проектов резолюций. Позвольте мне также поблагодарить все делегации за дух сотрудничества, который продолжал преобладать в работе над этими проектами резолюций.

Мы также приветствуем доклад Генерального секретаря о Мировом океане и морском праве (A/76/311), а также последние доклады о работе Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права (A/76/171) и Специальной рабочей группы полного состава Генеральной Ассамблеи по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты (A/76/391).

В 2021 году Бразилия потеряла двоих своих самых выдающихся экспертов в области Мирового океана и морского права: ушли из жизни контр-адмирал Жаир Алберту Рибас Маркес и профессор Фабиу Азин.

Я хотела бы отметить неоценимый вклад, который контр-адмирал Рибас внес в работу Комиссии по границам континентального шельфа. С момента своего первого избрания в 2012 году он неустанно работал над осуществлением Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, делясь своими техническими знаниями и опытом в области гидрографии и океанографии с другими членами Комиссии. Для продолжения его дела в Комиссии Бразилия удостоилась чести выставить кандидатуру одного из наших лучших экспертов в области гидрографии, океанографии, геологии и геофизики вице-адмирала Антониу Фернанду Гарсеса Фариа для участия в выборах, которые состоятся завтра. Мы будем и впредь поддерживать Комиссию в выполнении ее основополагающей роли по содействию реализации

Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Я также хотела бы отметить огромный вклад профессора Фабиу Азина в международные переговоры по вопросам рыболовства. На момент своей кончины профессор Азин исполнял функции председателя пятнадцатого раунда неофициальных консультаций государств-участников Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, касающихся сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими. Он также возглавлял последние четыре неофициальные консультации государств-участников, включая последнюю Конференцию по обзору Соглашения по рыбным запасам, Комитет по рыболовству Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Международную комиссию по сохранению атлантических тунцов и другие органы. Бразилия благодарна ему за его вклад в поощрение утверждения верховенства права в области устойчивого рыболовства.

Бразилия считает крайне важным углубить наше общее понимание воздействия деятельности человека на наш Мировой океан. В этой связи завершение подготовки и публикация второй оценки состояния Мирового океана в 2021 году стали одними из важных результатов второго цикла Регулярного процесса, прежде всего в плане выявления пробелов в знаниях и наращивании потенциала. Национальные, региональные и глобальные усилия в рамках Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, также имеют ключевое значение для реализации потенциала океанологии и совершенствования механизма научно-политического взаимодействия по океанской проблематике. Кроме того, на двадцать первом совещании Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права была представлена важная информация о последствиях повышения уровня моря и связанных с этим проблемах.

Бразилия хотела бы подтвердить свое участие в реализации цели 14 в области устойчивого развития (ЦУР). В этой связи мы ожидаем проведения в Лиссабоне Конференции Организации

Объединенных Наций по океану 2022 года, которая является весьма своевременной и которая предоставит нам возможность укрепить партнерские связи и мобилизовать их на поддержку выполнения ЦУР 14 и осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

Бразилия сохраняет твердую приверженность продолжающимся переговорам по юридически обязательному документу о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Рассчитываем на сотрудничество со всеми делегациями в следующем году в ходе четвертой сессии Межправительственной конференции по юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, в рамках которой эффективным образом рассматриваются вопросы доступа к морским генетическим ресурсам и их использования, в том числе совместного использования выгод.

В связи с приближением сороковой годовщины принятия ЮНКЛОС Бразилия хотела бы также вновь заявить о своей приверженности целям, задачам и принципам, закрепленным в Конвенции, которая устанавливает универсальные правовые рамки, регулирующие всю деятельность в океанах и морях. Мы также признаем успех и значение органов, учрежденных в соответствии с Конвенцией: Международного органа по морскому дну, Международного трибунала по морскому праву и Комиссии по границам континентального шельфа; все они вносят основополагающий вклад в развитие нормативно-правовой базы, созданной в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Бразилия неоднократно подчеркивала важность укрепления безопасности на море, в том числе в связи с рисками разлива нефти. Государства должны в полной мере сотрудничать в проведении расследований по фактам разлива нефти и нефтепродуктов в соответствии со статьей 94 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. В частности, государства должны делиться информацией о маршрутах судов, зарегистрированных под их флагами и совершающих плавание в

затронутых морских районах. Такая практика имеет ключевое значение и должна применяться при расследовании всех подобных инцидентов в целях обеспечения привлечения к ответственности виновных и торжества верховенства закона. Благодарим все делегации, которые приняли конструктивное участие в подготовке проекта пункта сводной резолюции о Мировом океане и морском праве, посвященного этому вопросу.

Как наша делегация уже отметила ранее, Бразилия пострадала от беспрецедентного по масштабам разлива сырой тяжелой нефти у наших берегов в 2019 году. В разливе этой нефти, которая была добыта не в нашей стране, виновато судно, попытавшееся избежать обнаружения. Мы искренне надеемся на расширение сотрудничества между государствами в этой связи в целях сдерживания такого поведения и предотвращения подобных событий в будущем.

В заключении хочу поблагодарить сотрудников Отдела по вопросам океана и морскому праву за их работу во время консультаций, несмотря на сложные условия пандемии. В соответствии с установившейся традицией они сыграли важную роль в достижении результатов, представленных сегодня на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

Г-н Руидиас Перес (Чили) (*говорит по-испански*): Чили хотела бы поблагодарить координатора работы над проектом резолюции A/76/L.20 о Мировом океане и морском праве из Сингапура и координатора работы над проектом резолюции A/76/L.18 об обеспечении устойчивого рыболовства из Норвегии за их усилия по подготовке сбалансированных текстов, позволяющих широкому кругу государств-членов достичь консенсуса. Именно поэтому наша делегация выступила соавтором этих проектов резолюций.

Чили также принимает к сведению и высоко оценивает доклад Генерального секретаря (A/76/311) и отмечает работу, проделанную за этот период Отделом по вопросам океана и морскому праву по выполнению многих возложенных на него задач.

Чили считает Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву краеугольным камнем международного права в части морских вопросов, поскольку она представляет собой правовую основу для осуществления деятельности в Мировом океане и определяет условия

сотрудничества, взаимодействия и взаимопонимания между государствами в целях сохранения Мирового океана, защиты его морских экосистем и рационального использования его ресурсов.

Правовая безопасность, которую обеспечивает Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, представляет собой существенный шаг вперед в области международного права, поскольку она формирует прочный правовой режим, четко определяющий границы морских зон и права на них прибрежных государств, в том числе протяженность континентального шельфа в 200 морских миль и границы расширенной зоны континентального шельфа. Чили также высоко оценивает создание Района, а также установление правового статуса открытого моря.

Чили принимает активное участие в работе Совета и Ассамблеи Международного органа по морскому дну, где обсуждаются важные правила и руководящие принципы управления Районом для эксплуатации его ресурсов и где будет необходимо разработать правовую базу эксплуатационной деятельности, как того требуют Конвенция и ее имплементационные соглашения 1994 года. Чтобы защитить права будущих поколений, эта правовая база, которая должна включать в себя экологические нормы, должна быть всеобъемлющей и соответствовать высоким стандартам.

В этой связи Чили хотела бы выразить обеспокоенность по поводу вступления в силу правила, содержащегося в пункте 15 секции 1 приложения к Соглашению об осуществлении 1994 года, в отношении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Считаем, что Генеральная Ассамблея должна заняться этим вопросом, в связи с чем вместе с Коста-Рикой и Доминиканской Республикой мы предприняли попытку с учетом этих исключительных обстоятельств привлечь внимание членов Ассамблеи к событиям, которые оказывают воздействие на обширные почвы и богатые недры, составляющие общее наследие человечества.

В результате был обновлен пункт 55 сводного проекта резолюции. Так, из-за пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) по крайней мере с марта 2020 года государства не могут провести предметные переговоры в Нью-Йорке, Кингстоне и по всему миру. Недавно в связи с тревожными новостями о появлении нового штамма мы были

вынуждены выразить нашу обеспокоенность по поводу одного неоспоримого факта: государства-участники ЮНКЛОС будут и впредь сталкиваться с непреодолимыми трудностями при обсуждении устава разработки морского дна, и, скорее всего, в ближайшие месяцы нам не удастся решить эту проблему.

Чили считает, что разработка эффективной, надлежащей и широко обсуждаемой нормативно-правовой базы должна быть завершена до начала работ в Районе в целях обеспечения эффективного соблюдения применимых норм Соглашения об осуществлении 1994 года. Для согласования такой базы необходимо, чтобы все государства приняли участие в переговорах в формате личных встреч, что в нынешних условиях невозможно. Мы потеряли драгоценное время не по вине государств.

В этой связи призываем все государства-участники Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву подключиться к прагматичному обсуждению альтернативных вариантов в соответствующих органах Ассамблеи Международного органа по морскому дну и на встрече государств-участников Конвенции с учетом беспрецедентных обстоятельств, вызванных пандемией COVID-19.

Кроме того, Чили хотела бы остановиться на четырех дополнительных вопросах, имеющих важное значение для повестки дня, которая посвящена проблемам Мирового океана и которой Генеральная Ассамблея должна уделять особое внимание.

Во-первых, Чили подчеркивает важность заключения нового международного соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции (БРПНЮ). Чили сожалеет, что в 2020 и 2021 годах из-за пандемии не удалось провести четвертую Межправительственную конференцию по международному юридически обязательному документу по БРПНЮ и надеется, что она, как и планировалась, все же состоится в марте 2022 года. Мы также приветствуем руководящую роль Председателя Конференции, который прилагает значительные усилия в межсессионный период.

Надеемся, что это новое соглашение обеспечит правовую основу сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия в водах за пределами действия национальной юрисдикции, что, среди прочего, позволит создать в этой зоне морские охраняемые районы, с тем чтобы к 2030 году обеспечить защиту не менее 30 процентов Мирового океана и достигнуть цели, поставленной наукой для сохранения здоровья Мирового океана.

Во-вторых, необходимо как можно скорее решить проблему загрязнения морской среды, в частности ее загрязнения пластмассами. На национальном уровне Чили приняла такие меры, как действующий с 2019 года запрет на одноразовые пластиковые пакеты в супермаркетах и магазинах. Высоко ценим то, что аналогичные меры принимаются во многих других государствах, в том числе Латинской Америки и Карибского бассейна.

Чили внесла свой вклад в создание Группы друзей в целях борьбы с загрязнением пластиковыми отходами со штаб-квартирой в Найроби, которую наша страна возглавляет вместе с Португалией и активно участвует в работе Группы друзей в Нью-Йорке, возглавляемой Норвегией, Мальдивскими Островами и Антигуа и Барбуда. Надеемся, что в 2022 году мы добьемся существенного прогресса в заключении международного соглашения для решения этой проблемы на основе многосторонних обязательств.

В-третьих, хотел бы подчеркнуть, что с 2015 года Чили последовательно продвигает ряд мер, направленных на привлечение внимания к важной связи между океаном и изменением климата. Мы применяли данный подход в качестве Председателя двадцать пятой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая была посвящена океану. Наша работа над этим вопросом велась в течение длительного периода времени начиная с 2019 года, и нам удалось добиться значительного прогресса в 2021 году на двадцать шестой сессии Конференции в Глазго.

Поэтому Чили хотела бы обратить внимание членов Ассамблеи на то, что решение 1/CP.26, принятое на двадцать шестой сессии Конференции, включает несколько пунктов, касающихся океана, и содержит конкретные мандаты для сторон и всей институциональной структуры Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении

климата в целях активизации конкретных действий для официального закрепления вопроса о Мировом океане в качестве ключевого элемента политики в области изменения климата.

В-четвертых, наша страна заявляет о своей поддержке процесса разработки глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года на базе Конвенции о биологическом разнообразии, и мы надеемся, что международное сообщество присоединится к усилиям, направленным на обеспечение защиты 30 процентов Мирового океана к 2030 году.

Наконец, мы хотим заявить о нашей приверженности Конференции Организации Объединенных Наций по океану. Надеемся, что ее удастся провести в июне 2022 года и, тем самым активизировать конкретные действия по обеспечению сохранения Мирового океана и достижению задач цели 14 в области устойчивого развития.

Г-н Мартинсен (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Сингапур и Норвегию за их руководящую роль и усилия при проведении переговоров по двум проектам резолюций, представленным сегодня на рассмотрение Генеральной Ассамблеи (A/76/L.18 и A/76/L.20).

Как и в прошлые годы, наша делегация вновь заявляет о том, что Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву является одним из главных документов, вносящих несомненный вклад в укрепление мира, безопасности, сотрудничества и дружественных отношений между государствами. Безусловно, Конвенция входит в число тех международных инструментов, которые имеют наиболее значительное экономическое, стратегическое и политическое воздействие и на которые возлагаются большие надежды. Цель участников переговоров по Конвенции заключалась в урегулировании всех вопросов, касающихся морского права, с помощью одного документа. Как следствие, ее положения представляют собой хрупкий баланс прав и обязанностей государств, который необходимо поддерживать, в том числе при решении новых проблем в области морского права, в рамках процессов, инициированных в Генеральной Ассамблее.

Сегодня вопрос о морском биологическом разнообразии в районах за пределами действия

национальной юрисдикции является одним из наиболее важных вопросов международного права. Аргентина поддерживает нормы, касающиеся сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, путем разработки многостороннего соглашения в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Наша страна также поддерживает мандат межправительственной конференции, созванной с этой целью.

Считаем, что управление ресурсами в районах за пределами действия национальной юрисдикции должно регулироваться и контролироваться глобальными институтами, которые должным образом представляют международное сообщество в целом. Три сессии, состоявшиеся в 2008 и 2009 годах, прошли в конструктивной обстановке, и мы надеемся сохранить эту динамику во время четвертой сессии. К сожалению, четвертую сессию пришлось дважды переносить по причине пандемии коронавирусного заболевания.

На наш взгляд, сохранение и устойчивое использование океанов и их ресурсов имеют важнейшее значение. Мы постоянно прилагаем усилия для углубления наших знаний о море, повышения эффективности регулирования рыбного промысла, борьбы с незаконным рыбным промыслом, отмены рыболовных субсидий, предотвращения перелова, восстановления рыбных запасов и защиты биоразнообразия. В этих целях соответствующие органы координируют мониторинг и контроль морских пространств, находящихся в юрисдикции Аргентины, и используют свои соответствующие средства в рамках Международного плана действий по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла. Наша страна активно работает над достижением задач цели 15 в области устойчивого развития для обеспечения защиты и сохранения морских пространств, представляющих собой различные среды обитания и экосистемы.

Для этого в 2014 году Аргентина создала национальную систему охраняемых морских районов. Все океаны мира, на всех широтах и глубинах, засорены морским мусором. В результате этого загрязнение прибрежных морских экосистем и их взаимодействие с биоразнообразием представляют собой сложную многосекторальную проблему,

которая имеет глобальные экономические, социальные и экологические последствия.

Мы подчеркиваем важность рассмотрения этого вопроса в Генеральной Ассамблее. Часть XII Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву посвящена защите и охране морской среды и содержит конкретные положения, касающиеся использования моря и его ресурсов, а также сохранения ресурсов, в частности живых ресурсов, а также охраны морской среды.

Из всех различных новых вызовов на первый план выходит проблема изменения климата. Недавно в Глазго состоялась Конференция Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Аргентина предпринимает решительные шаги в области глобальной борьбы с изменением климата, прежде всего посредством представления информации об определяемом на национальном уровне вкладе, в рамках которого мы предложили более 170 конкретных мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним.

Наша страна вновь выражает обеспокоенность в связи с усиливающейся тенденцией к использованию резолюций Генеральной Ассамблеи в попытках узаконить принятие региональными рыбохозяйственными организациями мер, выходящих за пределы их территориальной, материальной и личной компетенции. Аргентина возражает против подобного толкования резолюций Генеральной Ассамблеи, особенно когда дело касается мер, направленных на предоставление таким организациям юрисдикции над судами, плавающими под иностранным флагом, из стран, не входящих в состав таких организаций.

Наконец, Аргентина хотела бы воздать должное всем сотрудникам Отдела по вопросам океана и морскому праву за их профессионализм, ответственность и приверженность делу, а также за большую помощь, которую они оказывают государствам-членам по своей инициативе, и мы вновь заявляем о необходимости предоставления Отделу адекватных ресурсов, с тем чтобы он мог выполнять свой мандат.

(говорит по-английски)

И последнее, но не менее важное: в своем качестве Председателя тридцать первого Совещания государств участников я хотел бы всем напомнить

о необходимости обеспечения завтра кворума на Совещании, поскольку в ином случае мы не сможем добиться успешных результатов. Поэтому я настоятельно призываю все делегации, которые еще не представили свои полномочия, сделать это и принять участие в Совещании, которое состоится в этом зале.

Г-н Холлис (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство приветствует текст сводной резолюции этого года о Мировом океане и морском праве (A/76/L.20). В частности, мы благодарим г-жу Натали Моррис-Шарму (Сингапур) за координацию работы над ним. Приветствуем тот факт, что в резолюции подтверждается универсальный и единый характер Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, где устанавливается правовая база, с опорой на которую должна осуществляться вся деятельность в Мировом океане, и подчеркиваем необходимость сохранения целостности Конвенции. Конвенция является одним из центральных элементов международного права. Мы продолжаем четко заявлять о том, что эта правовая база применяется в Южно-Китайском море, а также распространяется на остальную часть Мирового океана.

Соединенное Королевство полностью привержено соблюдению Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Наша приверженность опирается на общие усилия международного сообщества. Приветствуем создание Группы друзей Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, что является отражением того значения, которое мы все придаем Конвенции.

Мировой океан играет уникальную и незаменимую роль в регулировании нашего климата. Мировой океан — один из крупнейших поглотителей углерода — поглощает около трети всего углекислого газа, вырабатываемого в результате нашей деятельности, и более 90 процентов избыточного тепла. Источники средств к существованию сотен миллионов людей во всем мире зависят от состояния нашего Мирового океана. Действия, направленные на защиту и восстановление Мирового океана, имеют важное значение для наших мер реагирования на изменение климата. На двадцать шестой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН) Соединенное Королевство,

исполнявшее функции Председателя, сосредоточило внимание на вопросах природы, с тем чтобы призвать к решительным мерам по охране и восстановлению надлежащего состояния и жизнеспособности Мирового океана, и этот совместный призыв был поддержан действующими в рамках РКИКООН высокопоставленными сторонниками борьбы с изменением климата и глобальным сообществом субъектов, занимающихся вопросами Мирового океана.

Соединенное Королевство также признает особые проблемы, с которыми сталкиваются страны-члены Форума тихоокеанских островов и Альянса малых островных государств (АОСИС) в плане стабильности их морских границ в условиях повышения уровня моря. Мы внимательно изучаем заявления, звучащие в рамках Форума тихоокеанских островов и АОСИС, и намерены и далее участвовать в соответствующей работе Комиссии международного права.

В качестве лидера Глобального альянса по защите океанов и отвечающего за вопросы Мирового океана сопредседателя коалиции «За высокие цели в интересах природы и людей», возглавляемой нами совместно с Коста-Рикой и Францией, Соединенное Королевство продолжает выступать в поддержку выполнения задачи «30x30» в рамках Конвенции о биологическом разнообразии с целью обеспечить защиту по меньшей мере 30 процентов Мирового океана к 2030 году. Данные свидетельствуют о том, что достижение этой задачи поможет не только устранить отрицательные последствия для окружающей среды и сохранить рыбные популяции, но и повысить устойчивость к изменению климата и поддерживать надлежащее состояние Мирового океана в долгосрочном плане. Задачу «30x30» в отношении Мирового океана поддерживают уже более 100 стран, и Соединенное Королевство настоятельно призывает всех присоединиться к ним.

Соединенное Королевство также хотело бы воспользоваться этой возможностью, чтобы подтвердить свою приверженность текущей работе по вопросам морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Ожидаем проведения под умелым руководством посла Рене Ли четвертой межправительственной конференции, которая, как мы надеемся, состоится в марте 2022 года.

Кроме того, Соединенное Королевство приветствует предстоящее принятие проекта резолюции этого года об обеспечении устойчивого рыболовства (A/76/L.18), и мы хотим поблагодарить координатора г-на Андреаса Кравика (Норвегия) и Отдел по морскому праву за их работу, а также выразить признательность всем делегациям за их конструктивное участие в этом процессе, несмотря на сохраняющиеся в этом году ограничения, связанные с пандемией коронавирусного заболевания. Принятие этого проекта резолюции свидетельствует о том, что, хотя условия работы в виртуальном режиме не являются идеальными, нам все же удастся добиваться результатов. Мы с нетерпением ожидаем 2022 года и проведения предстоящих неформальных консультаций государств-участников Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам и семинара Организации Объединенных Наций по донному промыслу, а также подготовки последующего доклада по его итогам. Надеемся, что в следующем году мы вновь сможем встретиться лично, с тем чтобы продолжить эти важные обсуждения и добиться еще большего прогресса в целях поддержания устойчивости рыболовства во всем мире. Соединенное Королевство готово вносить свой вклад.

Наконец, мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз выразить нашу глубокую скорбь в связи с кончиной профессора Фабиу Азина, который сыграл столь важную роль в работе в области международного управления рыболовством, в том числе в качестве председателя неофициальных консультаций государств-участников Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам.

Г-жа Бхат (Индия) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется ко всем другим присутствующим в этом зале делегациям и выражает признательность г-же Натали Моррис-Шарме (Сингапур), которая весьма умело координировала в этом году консультации по проекту сводной резолюции о Мировом океане и морском праве (A/76/L.20). Мы также хотели бы поблагодарить г-на Андреаса Кравика (Норвегия) за успешную координацию консультаций по проекту резолюции об устойчивом рыболовстве (A/76/L.18), который будет принят сегодня в Генеральной Ассамблее. Мы также благодарим всех сотрудников Отдела по вопросам океана и морскому праву за эффективное проведение заседаний в режиме онлайн и за их конструктивное

сотрудничество. Кроме того, приветствуем всеобъемлющий доклад Генерального секретаря (A/76/311), в котором освещаются ключевые мероприятия и события, относящиеся к вопросам Мирового океана и морского права, а также принимаем к сведению добавление к докладу, которое содержится в документе A/76/311/Add.1 и в котором обращается внимание на сохраняющуюся угрозу неотвратимого катастрофического экологического ущерба, исходящую от плавучей установки для хранения и отгрузки нефти — судна «FSO SAFER».

Наш Мировой океан сталкивается с огромными проблемами, среди которых ухудшение морской среды, утрата биоразнообразия, изменение климата, незаконное рыболовство, а также проблемы защиты и безопасности на море. Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, которую называют «конституцией Мирового океана», обеспечивает правовую базу для использования Мирового океана и его ресурсов, поскольку в ней признается наличие хрупкого баланса между необходимостью социально-экономического развития и необходимостью защиты и сохранения ресурсов Мирового океана на благо человечества. Учрежденные в соответствии с Конвенцией Международный орган по морскому дну (МОМД), Международный трибунал по морскому праву и Комиссия по границам континентального шельфа имеют ключевое значение для надлежащего осуществления положений Конвенции и получения желаемых результатов от использования морей.

Приветствуем доклад о работе Специальной рабочей группы полного состава Генеральной Ассамблеи по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты (A/76/391). Приветствуем рекомендации Специальной рабочей группы, в том числе относительно необходимости укрепить регулярную научную оценку состояния морской среды в целях усиления научной обоснованности разрабатываемой политики.

Учитывая разнообразие потребностей и вызовов, Индия считает, что для наращивания потенциала необходимо обеспечить передачу морских технологий и эффективное глобальное партнерство. Повышение осведомленности о морской проблематике и обмен научными знаниями, особенно с малыми островными развивающимися государствами и наименее развитыми странами, будут

способствовать развитию устойчивой экономики, основанной на использовании ресурсов Мирового океана, а также помогут заложить основу для обеспечения равноправного участия всех государств. В настоящее время Индия активно сотрудничает с МОМД в том, что касается составления устава разработки полиметаллических конкреций для промышленной добычи, в целях обеспечения того, чтобы глубоководная добыча не приводила к необратимым экологическим последствиям для Мирового океана и чтобы соответствующие действия носили устойчивый характер.

Индия стремится стать одной из стран, вносящих значительный вклад в усилия по обеспечению «голубого» роста в рамках долгосрочной стратегии по поддержке устойчивого роста в морском секторе и секторе морского судоходства. Совсем недавно Индия разработала собственную всеобъемлющую рамочную стратегию развития «голубой» экономики, которая охватывает такие сферы, как прибрежная экономика, туризм, морское рыболовство, технологии, развитие навыков, судоходство, глубоководная добыча и наращивание потенциала.

Индия привержена защите своей прибрежной и морской среды и придает особое значение предотвращению и существенному сокращению к 2025 году масштабов загрязнения морской среды мусором и отходами за счет мобилизации глобальных действий и коллективных усилий всех заинтересованных сторон. В этой связи правительство Индии приступило к проведению широкомасштабной кампании «Экологически чистая Индия» («Swachh Bharat») по очистке городов, деревень и водоемов нашей страны.

Поддерживаем согласованные усилия международного общества, направленные на обеспечение устойчивого рыболовства посредством, в частности, принятия мер по пресечению незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла и борьбе с ним и эффективного осуществления Соглашения по рыбным запасам и соответствующих документов на региональном уровне. Считаем, что Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций отведена ключевая роль в деле сохранения рыбопромысловых ресурсов и управления рыбными промыслами и их освоения.

Кроме того, приветствуем доклад о работе Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам

Мирового океана и морского права на его двадцать первом совещании (A/76/171), которое состоялось в виртуальном режиме и было посвящено теме «Повышение уровня моря и его последствия». Обсуждение данной темы было своевременным, поскольку государствам-участникам была предоставлена чрезвычайно важная возможность углубить свои знания по данному вопросу и обменяться опытом и передовой практикой. Обсуждение этой важной темы, безусловно, будет способствовать активизации усилий международного сообщества по достижению целей в области устойчивого развития (ЦУР), особенно ЦУР 14.

Одной из областей, которая представляет существенный интерес для международного сообщества и имеет для него большое значение, является сохранение и устойчивое использование морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. В этой связи мы принимаем к сведению обсуждения, которые состоялись в ходе трех сессий межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу, проведенной в соответствии с резолюцией 72/249, и в рамках которых рассматривались темы, которые были определены в согласованном в 2011 году пакете.

Однако пандемия коронавирусного заболевания оказала влияние на проведение четвертой сессии Межправительственной конференции. Мы надеемся, что она будет организована в ближайшее время в соответствии с решением государств.

Индия призывает к установлению свободного, открытого и приемлемого для всех порядка в Индо-Тихоокеанском регионе, основанного на уважении суверенитета и территориальной целостности всех государств, а также поддерживает мирное урегулирование споров посредством диалога и соблюдения международных правил и законов. Мы не можем допустить, чтобы наши моря превратились в зоны конфликтов. Безопасные и открытые морские пути имеют решающее значение для обеспечения мира, стабильности, процветания и развития.

Индия вновь заявляет о важности обеспечения свободы судоходства и пролета в открытом море, беспрепятственной законной торговли и урегулирования морских споров мирными средствами в соответствии с общепризнанными принципами международного права. Решения международных

судебных органов должны соблюдаться и выполняться странами.

Индия традиционно демонстрирует свою неизменную заинтересованность в вопросах Мирового океана. Будучи ответственным партнером международного сообщества, она уделяет пристальное внимание всем вопросам Мирового океана и оказывает всестороннее содействие усилиям, направленным на обеспечение эффективного управления Мировым океаном и его устойчивого использования.

Г-н Коба (Индонезия) (*говорит по-английски*): Мировой океан, который покрывает более 70 процентов земной поверхности, несомненно, играет ключевую роль не только в поддержании экосистемы жизнеобеспечения, но и в культурных и исторических аспектах жизни на нашей планете. В этой связи невозможно переоценить важность коллективной ответственности, которую несут все государства за сохранение здорового состояния, продуктивности и устойчивости Мирового океана.

Как самый большой в мире архипелаг и участник Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС) Индонезия вновь заявляет о готовности поддерживать устойчивость Мирового океана и обеспечивать эффективное управление его ресурсами в соответствии с ЮНКЛОС. Наша делегация хотела бы поблагодарить Сингапур и Норвегию за отличную координацию работы по двум проектам резолюций, включенным в сегодняшнюю повестку дня (A/76/L.20 и A/76/L.18). Ежегодные проекты резолюций, которые мы поддерживаем и соавтором которых мы являемся, по-прежнему имеют чрезвычайно важное значение как напоминание о том, что международное сообщество сохраняет приверженность сотрудничеству в области Мирового океана и устойчивого рыболовства. Кроме того, в проектах резолюций отражено нынешнее состояние различных вопросов, касающихся Мирового океана и устойчивого рыболовства.

Что касается проекта резолюции об обеспечении устойчивого рыболовства, то наша делегация хотела бы подчеркнуть важность замены термина «ликвидировать» термином «запретить» в пунктах 130 и 131 для решения проблемы субсидирования рыболовства, поскольку это соответствует Цели 14.6 в области устойчивого развития, касающейся сохранения морских экосистем. Мы принимаем к

сведению доклад Генерального секретаря о Мировом океане и морском праве (A/76/311), в котором приводится оценка ряда соответствующих событий, включая сохраняющиеся последствия пандемии коронавирусного заболевания на Мировой океан и морское право, охрану и безопасность на море, а также защиту морской среды.

Я хотел бы отметить три существенных момента. Во-первых, взаимосвязь между Мировым океаном и климатом очевидна, поскольку Мировой океан, который поглощает огромное количество углерода, несет основную часть бремени антропогенного глобального потепления. Постоянные усилия международного сообщества, направленные на развитие связанной с океаном деятельности для решения этой проблемы, имеют жизненно важное значение. В этой связи мы подтверждаем совместное заявление Форума государств-архипелагов и островных стран, которое было распространено на недавней двадцать шестой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН) и в котором подчеркивается его неизменная приверженность поддержке и активизации обсуждений и сотрудничества по вопросам взаимосвязи между изменением климата и Мировым океаном в рамках РКИКООН и Парижского соглашения. В свою очередь, мы разработали ряд конкретных мер, включая создание дорожной карты в области Мирового океана для решения проблем климата, восстановление мангровых зарослей и усиление контроля над такими формами загрязнения Мирового океана, как загрязнение моря мусором и пластиковыми отходами.

Во-вторых, для решения проблемы повышения уровня моря мы должны принять всесторонние и конкретные меры реагирования. Такие меры реагирования должны быть основаны на сотрудничестве на местном, национальном, региональном и многостороннем уровнях. Кроме того, большое значение имеют укрепление национального потенциала противодействия, осуществление стратегической политики и активизация совместной практической деятельности. Индонезия также считает, что необходимо соблюдать соглашения о границах, независимо от повышения уровня моря.

В-третьих, важное значение имеют диалог и сотрудничество в регионе, в том числе в рамках осуществления целей и принципов концепции

«Взгляд Ассоциации государств Юго-Восточной Азии на перспективы Индо-Тихоокеанского региона». Такой механизм будет служить полезной платформой для укрепления сотрудничества в Индо-Тихоокеанском регионе и лежать в основе межрегиональных обсуждений. Наша делегация стремится содействовать развитию совместной деятельности со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в области морского сотрудничества и сообщения, Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, экономики, а также других возможных сферах сотрудничества в регионе и за его пределами.

В заключение позвольте мне еще раз заявить о решительной приверженности Индонезии соблюдению и осуществлению ЮНКЛОС – основополагающего и универсального договора, который обеспечивает эффективное межправительственное сотрудничество по вопросам Мирового океана. В Конвенции отражен принцип обеспечения базисного равновесия между интересами государств. Она лежит в основе международного мира и безопасности, а также способствует устойчивому развитию.

Наконец, я хотел бы выразить искреннюю признательность Отделу по вопросам океана и морскому праву Секретариата Организации Объединенных Наций за оказание всесторонней поддержки.

Г-н Ромеро Пуэнтес (Куба) (*говорит по-испански*): Куба считает, что Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС) имеет принципиальное значение для поддержания и укрепления мира, международного права и устойчивого развития в океанах и морях. ЮНКЛОС является важнейшей вехой в истории кодификации международного права, и ее ратифицировало подавляющее большинство государств. В ней установлены надлежащие и общепризнанные правовые рамки для регулирования всей деятельности в Мировом океане.

Важно сохранить целостность ЮНКЛОС и осуществлять все ее положения в совокупности. Генеральная Ассамблея должна контролировать вопросы, связанные с Мировым океаном и морским правом, с тем чтобы повысить согласованность действий по этим вопросам в интересах всех государств – членов Организации Объединенных Наций. Куба подчеркивает важную роль Организации Объединенных Наций в дальнейшем

стимулировании совместных действий, направленных на снижение уязвимости развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и низколежащих прибрежных стран, перед лицом экологических, социальных и экономических последствий воздействия изменения климата на Мировой океан. Воздействие изменения климата на Мировой океан создает серьезную опасность для экономики, биоразнообразия, продовольственной безопасности и здоровья населения этих стран. В этой связи настоятельную необходимость имеет дальнейшее укрепление сотрудничества и координации в целях смягчения этих последствий на благо человечества, Мирового океана и Земли. Для этого необходимо, чтобы развитые страны выполняли свои обязательства по оказанию официальной помощи в целях развития развивающимся странам, особенно наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, передавали им технологии и содействовали укреплению потенциала этих стран.

Два проекта резолюций, которые будут приняты сегодня, а именно сводный проект резолюции о Мировом океане и морском праве (A/76/L.20) и проект резолюции об обеспечении устойчивого рыболовства (A/76/L.18), представляют собой результат длительных и интенсивных переговоров. Мы благодарим делегации, которые проявили гибкость и желание содействовать достижению целей этих проектов резолюций. Мы хотели бы выразить признательность координаторам из Норвегии, под умелым руководством которых мы смогли успешно завершить наши консультации.

В обоих проектах резолюций представлены важные меры по повышению эффективности процесса осуществления существующих документов по вопросам Мирового океана на глобальном и региональном уровнях.

Куба прилагает большие усилия для реализации национальных стратегий устойчивого развития и защиты морской среды в целях достижения последовательного, постепенного и эффективного осуществления положений Конвенции. Кульминацией этих усилий стала принятая кубинским народом на референдуме 2019 года Конституция, в которой устанавливаются права и обязанности государства и его граждан в отношении

охраны окружающей среды, включая морскую среду и борьбу с изменением климата.

Государство Куба располагает эффективными институтами и национальным законодательством в области морского права и принимает все возможные меры для успешной борьбы с такими преступлениями на море, как незаконный оборот наркотиков и психотропных веществ, незаконная торговля людьми и пиратство.

Куба вновь заявляет о важности укрепления международного сотрудничества в области управления морскими ресурсами и заботы о Мировом океане и его биоразнообразии в соответствии с принципами международного права при уважении суверенитета государств в их территориальных водах и их права на ресурсы, находящиеся в их исключительных экономических зонах и на континентальных шельфах. Мы решительно поддерживаем достойную похвалу работу Комиссии по границам континентального шельфа и настоятельно призываем все государства-члены оказывать ей поддержку, с тем чтобы Комиссия располагала всеми необходимыми ей ресурсами. Мы должны отметить большой объем работы членов Комиссии, которые с готовностью тщательно и оперативно рассматривают каждый отдельный случай. Именно поэтому важно, чтобы Комиссия имела возможность быстро и эффективно выполнять свою работу, соблюдая при этом установленные для этой цели правовые требования.

Сохранение ресурсов морского биологического разнообразия имеет жизненно важное значение для будущих поколений. Режим, регулирующий использование этих ресурсов, окажет непосредственное воздействие на многие развивающиеся страны, большинство из которых являются малыми островными государствами. Куба поддерживает усилия по разработке соглашения о морском биологическом разнообразии районов за пределами действия национальной юрисдикции. Мы настоятельно призываем всех членов международного сообщества в ходе четвертой сессии Межправительственной конференции совместно приложить усилия к тому, чтобы достичь конкретных результатов, которые приведут к заключению имеющего обязательную силу международного документа по этому вопросу.

С нашей стороны было бы упущением завершить это выступление, не поблагодарив Отдел по вопросам океана и морскому праву за кропотливую

работу по содействию соблюдению норм морского права и обсуждению вопросов Мирового океана. Кроме того, мы хотели бы поблагодарить координаторов представленных для принятия двух проектов резолюций, которые Куба вновь поддержит.

Г-н Арроча Олабуэнага (Мексика) (*говорит по-испански*): Никакие слова, сказанные в этом зале, не смогут отразить жизненно важное значение Мирового океана. Будь то состояние экосистем или условия, связанные с развитием человеческого потенциала, Мировой океан имеет важнейшее значение для поддержания жизни на нашей планете в том виде, в котором мы ее знаем. Именно поэтому так важна Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС), в которой устанавливаются юридические рамки осуществления всей деятельности в Мировом океане.

«Конституция» Мирового океана – это центральный документ, который позволяет объединить человеческую деятельность и охрану окружающей среды в соответствии с нормами международного права. При условии надлежащего использования моря и океаны могут создать основу для укрепления мира, благополучия, сотрудничества, дружественных отношений и защиты планеты в рамках осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Для достижения этой цели, как и в рамках всей системы международных отношений, необходимо уделять особое внимание сотрудничеству между государствами и наращиванию потенциала, включая передачу морских технологий, для того чтобы никто не был забыт. Научные знания приобретают все большее значение для принятия соответствующих решений, которые оказывают воздействие на все человечество.

Пожалуй, наиболее важным органом, учрежденным ЮНКЛОС для рассмотрения вопросов, связанных с сотрудничеством и передачей морских технологий, является Международный орган по морскому дну. Мексика отмечает прогресс в работе Юридической и технической комиссии над проектом правил разработки минеральных ресурсов, а также другими руководящими положениями и нормами, которые будут регулировать деятельность по эксплуатации ресурсов, особенно теми, которые направлены на обеспечение эффективной защиты и сохранение морской среды и ее ресурсов в районе.

Настало время активизировать усилия по разработке четкой и надежной правовой базы, которая будет основана на передовых научных знаниях и в первую очередь позволит эффективно регулировать эту деятельность во всех ее аспектах. Крайне важно, чтобы с самого начала деятельности по эксплуатации ресурсов в районе была сформирована надлежащая правовая база для защиты общего наследия человечества и обеспечения выполнения различных обязательств в соответствии с частью XII ЮНКЛОС и ее исполнительным соглашением. В то же время мы должны содействовать разработке международного юридически обязательного документа в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву для сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, как неоднократно отмечали представители многих делегаций в ходе этих прений.

Мы надеемся, что по итогам обсуждений, состоявшихся на этой неделе в Подготовительном комитете, Межправительственная конференция сможет провести четвертую сессию в марте 2022 года, даже если для этого будет необходимо внести изменения в порядок проведения Конференции и адаптировать его к новым обстоятельствам. Нельзя больше откладывать процесс переговоров. Такой договор позволит заполнить правовой вакуум в морском праве, а также повысить эффективность защиты, сохранения и устойчивого использования Мирового океана, и этот вопрос уже приобрел критически важное значение. Для этого необходимо полностью соблюдать принцип общего наследия человечества в отношении использования живых ресурсов в районах за пределами национальной юрисдикции.

Чрезвычайная ситуация в области здравоохранения, вызванная пандемией коронавирусного заболевания, отчетливо продемонстрировала необходимость и важность укрепления принципа солидарности и ответственности в соответствии с обязательством добиться того, чтобы никто не был забыт. Мексика высоко оценивает усилия, которые прилагают все участники переговорного процесса, в том числе Отдел по вопросам океана и морскому праву, для того чтобы продолжать обсуждения и делать их более насыщенными на протяжении всей межсессионной работы.

В то же время мы должны сохранять решимость и прилагать дальнейшие усилия для того, чтобы обеспечить принятие эффективного соглашения на следующей сессии Межправительственной конференции. В связи с этим мы надеемся, что под руководством председателя Конференции мы сможем добиться прогресса в рассмотрении предложений и подготовке рабочих документов, которые позволят сблизить позиции делегаций. Роль координаторов будет иметь решающее значение в плане подготовки необходимых условий для проведения переговоров в ходе следующей сессии.

Кроме того, мы выражаем признательность и благодарность организациям гражданского общества за важнейшую роль, которую они играют в этом процессе с самого начала. Они вносят существенный вклад в поддержание активного диалога между делегациями во время перерыва в работе, вызванного пандемией. Набранные темпы продвижения в этом вопросе удастся сохранить во многом благодаря их неустанной работе.

Помимо этих усилий Мексика приветствует обнародование доклада по итогам второй оценки состояния Мирового океана, который является главным результатом второго цикла Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты. В нем содержится обширная и комплексная база научной информации о состоянии морской среды, которая должна служить основой для решений и действий стратегических партнеров.

Кроме того, мы отмечаем важность мандата и методов работы Группы экспертов третьего цикла Регулярного процесса, а также механизма для создания Группы экспертов третьего цикла Регулярного процесса. Совместно с Открытым процессом неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права Регулярный процесс предоставляет ценную возможность для совершенствования механизма регулярной оценки состояния морской среды в интересах укрепления научной базы для принятия решений.

Использование Мирового океана должно осуществляться в полном соответствии с нормами международного права. В этой связи мы отмечаем важность судебной роли Международного трибунала по морскому праву в мирном урегулировании споров. Кроме того, мы подчеркиваем тот факт, что

он скорректировал свои методы работы с учетом пандемии, что позволило ему продолжить свою работу. Мы отмечаем также работу Международного Суда по мирному урегулированию споров, касающихся морского права.

Кроме того, мы высоко оцениваем деятельность Комиссии по границам континентального шельфа. Мы надеемся, что заполнение вакантной должности, которое запланировано на завтра, будет содействовать повышению ее способности выполнять свой мандат. Однако существует явная необходимость укрепления оперативного потенциала этого органа, с тем чтобы он мог функционировать эффективным и результативным образом.

Мы не можем игнорировать то обстоятельство, что эти прения проходят в тот момент, когда в результате нынешнего климатического кризиса человечество находится на перепутье. В условиях этой чрезвычайной ситуации выступления приносят пользу только в том случае, если они подкреплены конкретными действиями. От этого зависят условия жизни людей в ближайшем будущем. Мы надеемся, что проект резолюции A/76/L.20 о Мировом океане и морском праве, который мы примем во второй половине дня и соавтором которого является Мексика, и проект резолюции A/76/L.18 об обеспечении устойчивого рыболовства будут способствовать достижению этой цели. В этой связи мы также призываем все делегации воспользоваться этой возможностью для того, чтобы проанализировать все то, что мы можем сделать для наших морей и океанов на национальном, региональном и глобальном уровнях.

Наши социально-политические структуры, такие как границы и рыночные ценности, будут малоэффективны или вообще бесполезны, если мы будем с пренебрежением относиться к природным ресурсам планеты. В первую очередь мы должны уделять основное внимание вопросам Мирового океана, поскольку он играет главную роль в регулировании климата и является нашим основным источником продовольствия, а его полезные ископаемые и генетические ресурсы содействуют развитию промышленности и технологий, в том числе достижению полезных результатов в области медицины. Его богатства просто бесценны. Моря и океаны представляют собой единственное поистине глобальное пространство на нашей планете,

которое принадлежит всем нам, и поэтому мы все должны уважать и защищать его с предельной ответственностью.

Г-жа Эдвард (Науру) (*говорит по-английски*): Науру присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представитель Антигуа и Барбуды от имени Альянса малых островных государств (АОСИС), представитель Фиджи от имени Форума тихоокеанских островов (ФТО) и представитель Самоа от имени тихоокеанских малых островных развивающихся государств (ТМОРГ).

Во-первых, я хотела бы поблагодарить координаторов – г-жу Натали Моррис-Шарму (Сингапур) и г-на Андреаса Кравика (Норвегия) – за то, что они смогли обеспечить успешное завершение переговоров по сводному проекту резолюции (A/76/L.20) и проекту резолюции об обеспечении устойчивого рыболовства (A/76/L.18). Кроме того, мы благодарим Отдел по вопросам океана и морскому праву за прекрасную работу в нынешние чрезвычайно сложные времена.

Мы уже не раз говорили в Ассамблее, что Науру является одним из государств большого океана. С точки зрения источников средств к существованию и экономического развития мы в значительной мере зависим от морских ресурсов. Именно поэтому, несмотря на ограниченные возможности, мы уделяем первостепенное внимание проблемам Мирового океана. Сохранение и устойчивое использование Мирового океана имеет крайне важное значение для выживания таких государств, как наше. Безусловно, коронавирусная инфекция и ее разновидности изменили мир и отодвинули на второй план наши проекты в области Мирового океана. Для того чтобы двигаться вперед и построить светлое будущее в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, мы должны перестать воевать с природой.

Несмотря на то что этот «особый» год для Мирового океана прошел не так, как мы надеялись, мы верим, что в следующем году мы сможем вернуться к работе по обеспечению здорового состояния, продуктивности и жизнестойкости Мирового океана, которая не терпит отлагательств. Конференция сторон Конвенции о биологическом разнообразии, вторая Конференция по океану и завершение переговоров по международному юридически обязательному документу на базе

Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции являются важными вехами, благодаря которым мы сможем встать на правильный путь. Для того чтобы встать на правильный путь, мы обязаны сначала должным образом проанализировать стоящие перед нами проблемы. Прежде всего необходимо признать огромные масштабы негативных последствий изменения климата, среди которых, в частности, – окисление и обескислороживание океана, увеличение интенсивности штормов, изменение разнообразия и численности морских видов, а также повышение уровня моря.

Поэтому мы с удовлетворением отмечаем, что в сводном проекте резолюции этого года содержится формулировка, признающая выводы Межправительственной группы экспертов по изменению климата, а также текст, в котором подтверждается важность проблемы повышения уровня моря и содержится признание Декларации лидеров ФТО и АОСИС о сохранении морских зон в условиях повышения уровня моря, связанного с изменением климата. Поскольку 99,99 процентов территории нашей страны – это океан, проведение исходных линий имеет важное значение для сохранения нашего суверенитета.

В этой связи в свете существующих угроз морскому биологическому разнообразию важно на следующей Межправительственной конференции принять перспективный международный юридически обязательный документ на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, что, среди прочего, позволит создать эффективные межсекторальные охраняемые морские районы и поддерживать в здоровом состоянии Мировой океан, признать особую взаимосвязь малых островов с океаном, а также обеспечить справедливое и равноправное распределение выгод от морских генетических ресурсов.

Кроме того, нам необходимо поставить более масштабные задачи сохранения морского биологического разнообразия, которые соответствуют трем целям Конвенции о биологическом разнообразии, основанной на обсуждаемой в настоящий момент

глобальной рамочной программе по сохранению биологического разнообразия на период после 2020 года. В этих целях также необходимо будет учесть уникальный характер островного биологического разнообразия и высокие уровни эндемичности. Теперь «особым» годом для нашего океана должен стать 2022 год. Мы должны проявить решимость и добиться прогресса в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также продемонстрировать свою способность выполнить обещания, которые мы дали, когда приняли ее в 2015 году.

Мы с нетерпением ожидаем проведения Конференции по океану под умелым руководством принимающих сторон, Кении и Португалии, и надеемся, что у нас появятся примеры успешной работы, которыми мы сможем на ней поделиться, а также возможности для развития и укрепления партнерских отношений. Кроме того, мы надеемся, что в ходе Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, координатором которого выступает Межправительственная океанографическая комиссия ЮНЕСКО, малые островные развивающиеся государства будут рассматриваться как защитники и хранители Мирового океана, с ними уже на раннем этапе будут проводиться консультации, и они будут широко вовлекаться в работу по созданию более широкой базы научной информации и знаний о Мировом океане, на которую мы опираемся.

Кроме того, важная работа ждет и Международный орган по морскому дну, и мы призываем его государства-члены и все заинтересованные стороны окончательно доработать, согласовать и установить нормативный режим мирового уровня, который позволит ответственно подходить к добыче минеральных ресурсов морского дна, обеспечивая при этом защиту окружающей среды, а также реализовать концепцию, которая содержится в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Прежде чем завершить свое выступление, мы хотели бы в очередной раз подчеркнуть важность решения проблемы незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла. Ни одна страна не может единолично противостоять этому злу, и я рада, что мы тесно сотрудничаем с нашими соседями в Микронезии для того, чтобы сообща бороться с незаконным, несообщаемым

и нерегулируемым рыбным промыслом в рамках субрегиональной стратегии, решая проблему транснациональной преступности и обеспечивая безопасность на море.

Г-н Ар-Риси (Оман) (*говорит по-арабски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени делегации Султаната Оман в ходе прений Генеральной Ассамблеи по пункту 78 повестки дня «Мировой океан и морское право».

Моря, океаны и морское право имеют огромное значение для Султаната Оман ввиду его географического положения на побережье Аравийского моря, Оманского и Персидского заливов, а также Индийского океана. В концепции развития Омана на период до 2040 года подтверждается то значение, которое он придает морям и океанам посредством осуществления своих стратегий сохранения морских ресурсов Султаната и обеспечения оптимального использования морских богатств и «голубой» экономики в соответствии со своими планами по достижению устойчивого развития.

В этой связи мы поддерживаем выводы Генерального секретаря в отношении вызовов и проблем, которые в настоящее время стоят перед Мировым океаном, и признаем важность взаимодействия и международного сотрудничества для сохранения морских экосистем, сдерживания возникающих опасностей и сохранения биологического разнообразия и будущих ресурсов государств в районах, находящихся под национальной юрисдикцией или за ее пределами.

Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года является краеугольным камнем системы Мирового океана. Мы призываем все государства уважать эту систему и действовать в соответствии с международными правилами для достижения целей и задач, касающихся морей и океанов, в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также в ходе Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития и Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем.

Мы вновь подчеркиваем важность оптимального и равноправного использования Мирового океана. Мы призываем принять международное законодательство для урегулирования проблемы

загрязнения морской среды, включая утилизацию отходов в морской среде, загрязнение пластиком и нефтяные разливы в территориальных водах, исключительных экономических зонах и открытом море. Кроме того, мы призываем развивать взаимодействие и международное сотрудничество для расширения наших знаний в области связанных с морем технологий и исследований, а также содействия передаче знаний и технологий развивающимся прибрежным государствам, с тем чтобы укрепить их потенциал для защиты морских экосистем и позволить им извлекать больше пользы из «голубой» экономики.

В заключение я могу лишь подтвердить содержащуюся в докладе Генерального секретаря (A/76/311) оценку того, что для обеспечения устойчивости Мирового океана необходимо оперативно прилагать активные усилия по всем направлениям и на всех уровнях, с тем чтобы обратить вспять негативные тенденции и явления, в том числе путем развития морской науки и техники, поддержания биологического разнообразия морской среды и морских ресурсов и их устойчивого использования, а также защиты и сохранения морской среды.

Г-н Мулалап (Федеративные Штаты Микронезии) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить делегации Сингапура и Норвегии за умелое руководство неофициальными консультациями по двум внесенным сегодня на наше рассмотрение проектам резолюций (A/76/L.20 и A/76/L.18), одним из соавторов которых является Микронезия.

Постоянные представители Антигуа и Барбуда, Фиджи и Самоа, которые выступили от имени Альянса малых островных государств, Форума тихоокеанских островов и тихоокеанских малых островных развивающихся государств соответственно (см. A/76/PV.46), четко отразили позицию групп наших малых островных государств по двум находящимся на нашем рассмотрении проектам резолюций. Наша делегация всецело присоединяется к этим заявлениям, и я хотел бы добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Как государство, которое занимает более миллиона квадратных миль Тихого океана и выживание которого на протяжении веков зависит от Мирового океана, Федеративные Штаты Микронезии считают своим долгом и впредь

отстаивать принцип устойчивого использования морских ресурсов нашей исключительной экономической зоны и прилегающих к ней акваторий и управления ими.

Население нашей страны живет в гармонии с океаном и окружающей природой с тех пор, как наши предки начали осваивать эти морские просторы. В своих усилиях по сохранению наших земель и морей мы опираемся на традиционные знания и будем продолжать опираться на них в поисках оптимальных способов сбережения ресурсов, источником которых является Мировой океан, а также в нашей борьбе с изменением климата.

Историческая Декларация о сохранении морских зон в условиях повышения уровня моря, связанного с изменением климата, которая была одобрена тихоокеанскими островными странами и отражена в одном из рассматриваемых проектов резолюций, представляет собой официальное заявление, отражающее общие взгляды наших тихоокеанских островных стран. Как прямо признается в Декларации, повышение уровня моря является

«определяющей проблемой, которая угрожает средствам к существованию и благополучию наших народов и препятствует достижению мирного, безопасного и устойчивого будущего для нашего региона».

Признавая потенциальные правовые последствия повышения уровня моря для морских зон, к числу которых относится и морская акватория Микронезии, Декларация, среди прочего, провозглашает, что морские зоны наших островов,

«которые были учреждены и уведомления о создании которых были направлены Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в соответствии с Конвенцией [Организации Объединенных Наций по морскому праву], а также связанные с ними права и полномочия продолжают действовать без каких-либо ограничений, несмотря на любые физические изменения, связанные с повышением уровня моря в результате изменения климата».

Наша страна входит в число тех, кто в наименьшей степени несет ответственность за явление повышения уровня моря, связанного с изменением климата, и будет крайне несправедливо и неоправданно, если в результате такого повышения уровня моря она будет вынуждена отказаться от каких-либо

из своих морских прав или полномочий, включая права и полномочия на богатые рыбные ресурсы в нашей исключительной экономической зоне.

Декларация отражает общие взгляды нашего «Голубого тихоокеанского континента» и подкрепляется положениями Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и лежащими в ее основе правовыми принципами. Микронезия призывает международное сообщество конструктивно подойти к оценке Декларации и ее главных целей.

Мы серьезны и встревожены недавними докладами Межправительственной группы экспертов по изменению климата, в которых подчеркивается, что к концу нынешнего столетия повышение глобального среднего уровня моря в связи с изменением климата, вероятно, достигнет одного метра.

В западной части Тихого океана, где находится наша страна, Микронезия, показатель повышения уровня моря уже сегодня в три раза превышает текущее среднее глобальное значение. Несмотря на то что в этом и других докладах говорится о том, что произойдет в будущем, буквально за последние несколько дней в социальных сетях появились прямые видеорепортажи и фотографии атоллов и прибрежных равнин вулканических островов Микронезии, которые служат наглядным подтверждением тех опасных угроз, которые представляет собой повышение уровня моря для наших островов.

Ранее невиданные по своим масштабам «королевские» приливы достигли тревожно высокого уровня. Соленые воды затопили плантации таро – нашей основной продовольственной культуры. Грунтовые воды из наших колодцев, которые являются источником питьевой воды, стали непригодными для питья. Повышение уровня моря приводит к таким катастрофическим последствиям, что даже мертвые больше не в безопасности в своих могилах. На некоторых островах испуганные дети вынуждены идти по колено в воде, чтобы добраться до школы.

Прогнозы относительно повышения уровня моря в будущем сбываются в Микронезии уже сегодня. То же самое можно сказать и об остальных островах Тихого океана, а также об атоллах в других регионах.

Мир больше не может игнорировать последствия бездействия в области изменения климата и призывы островных стран принять более решительные меры по борьбе с изменением климата.

Г-н Притула (Украина) (*говорит по-английски*): Делегация Украины присоединяется к заявлению, которое было сделано от имени делегации Европейского союза (см. A/76/PV.46), имеющего статус наблюдателя, и хотела бы высказать несколько замечаний в своем национальном качестве.

Украина с удовольствием присоединилась к большому числу других делегаций и тоже стала одним из соавторов проектов резолюций о Мировом океане и морском праве (A/76/L.20) и об обеспечении устойчивого рыболовства (A/76/L.18). Я хотел бы выразить признательность координаторам обоих проектов резолюций за их умелую работу.

Несмотря на усилия по предотвращению последствий коронавирусной инфекции (COVID-19) и адаптации к ним, в процессе продолжающейся разработки правовой базы по вопросам Мирового океана в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС) по-прежнему возникают новые трудности из-за пандемии.

Все государства стремятся обеспечить восстановление по принципу «лучше, чем было», однако на пути к восстановлению и достижению целей в области устойчивого развития, намеченных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, необходимо активизировать усилия, особенно для того, чтобы добиться прогресса в реализации наших целей, связанных с Мировым океаном, срок выполнения некоторых из которых уже истек.

Человечество сталкивается с огромными проблемами в плане поддержания здорового состояния Мирового океана как для нынешнего, так и для будущих поколений. Сокращение масштабов человеческой деятельности положительно сказывается на некоторых морских видах и экосистемах, однако в целом состояние Мирового океана, а также его жизнестойкость и продуктивность продолжают ухудшаться. По этой причине чрезвычайно важно уделять больше внимания этим проблемам и принимать конкретные шаги для их решения.

Прежде всего в рамках чрезвычайно важного международного взаимодействия и координации усилий необходимо улучшить управление ресурсами Мирового океана, что является главным условием защиты и сохранения морской среды и биологического разнообразия, а также гарантией обеспечения мирных отношений между государствами.

Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву устанавливает всеобъемлющую правовую базу, на основе которой должна осуществляться любая деятельность в морях и океанах. Конвенция, в которой определен правовой режим, регулирующий деятельность в Мировом океане, по-прежнему вносит вклад в обеспечение мира, безопасности, сотрудничества и дружественных отношений между всеми государствами, а также в достижение устойчивого развития.

Конвенция предписывает государствам-участникам разрешать любой возникший между ними спор в отношении толкования или применения Конвенции мирными средствами. Руководствуясь положениями статьи 33 Устава Организации Объединенных Наций и статьи 279 ЮНКЛОС, Украина пыталась урегулировать возникшие в ее отношениях с Российской Федерацией споры мирными средствами.

С начала 2014 года Россия совершает многочисленные вопиющие нарушения прав Украины, закрепленных в ЮНКЛОС и других соответствующих международно-правовых актах. Она незаконно лишает Украину возможности осуществлять свои права морского государства в Черном и Азовском морях, а также в Керченском проливе. Она в собственных интересах осваивает суверенные ресурсы Украины в этих водах и лишает Украину права регулировать ее собственные морские территории в этой акватории.

В нарушение международного права Россия, среди прочего, занимается незаконной добычей углеводородов на континентальном шельфе и принадлежащих Украине рыбных ресурсов, лишает украинских рыбаков средств к существованию и препятствует судоходству, в том числе передвижению судов, направляющихся через международный Керченский пролив в украинский морской порт в Азовском море.

16 сентября 2016 года Украина направила Российской Федерации уведомление и

исковое заявление в соответствии с приложением VII к ЮНКЛОС в связи со спором, касающимся прав прибрежного государства в Черном и Азовском морях, а также в Керченском проливе.

19 февраля 2018 года Украина представила в Международный трибунал по морскому праву меморандум, в котором указывалось, что Россия нарушила суверенные права Украины в Черном и Азовском морях, а также в Керченском проливе.

21 февраля 2020 года Трибунал отклонил предварительное возражение России о том, что он не обладает юрисдикцией в отношении возбужденного Украиной дела, и определил, что он рассмотрит аспекты претензий Украины по существу, в том числе касающиеся нарушений Россией ЮНКЛОС в Керченском проливе и Азовском море.

Несмотря на ведущееся судебное разбирательство, Российская Федерация продолжает нарушать нормы и принципы международного права, пытается попираť суверенные права Украины как прибрежного государства. В частности, она закрыла часть Черного моря в направлении Керченского пролива на шесть месяцев начиная с апреля 2021 года.

Кроме того, 25 ноября 2018 года Россия совершила новый ряд нарушений ЮНКЛОС: она воспрепятствовала заходу в Черное море вблизи Керченского пролива украинских военных кораблей, которые подверглись нападению, были задержаны и арестованы. Такие действия представляют собой серьезное нарушение положений ЮНКЛОС, регулирующих деятельность в территориальных водах, международных проливах и исключительных экономических зонах.

В соответствии с ЮНКЛОС 1 апреля 2019 года Украина направила Российской Федерации уведомление в связи со спором, касающимся иммунитета трех военно-морских кораблей и 24 военнослужащих на борту. По решению Международного трибунала по морскому праву от 25 мая 2019 года Россия должна была немедленно обеспечить возвращение судов под контроль Украины. На их возвращение у Российской Федерации ушло практически полгода. Сегодня Россия по-прежнему нарушает ЮНКЛОС, отказываясь признавать иммунитет этих украинских военнослужащих и преследуя их в судебном порядке на основании действий, предпринятых ими во время нахождения на борту украинских военно-морских кораблей.

В соответствии с приложением VII к ЮНКЛОС 21 ноября 2019 года и 27 октября 2020 года Арбитражный суд вынес два постановления по процессуальным вопросам по делу об иммунитете трех украинских военно-морских судов и 24 членов их экипажей, а также объявил свое решение о порядке его дальнейшего рассмотрения.

11 октября 2021 года состоялось слушание по предварительным возражениям Российской Федерации.

Следующим шагом станет рассмотрение Арбитражным судом дела по существу. Иммунитет военных кораблей является основополагающим принципом международного обычного и морского права. Никто не имеет права его нарушать, а в случае нарушения виновный должен нести всю полноту ответственности. Украина убеждена в том, что в конечном итоге Российская Федерация понесет ответственность за серьезные нарушения морского права.

В условиях продолжающейся пандемии COVID-19 мы обязаны активизировать усилия по выполнению задач в рамках цели 14 в области устойчивого развития, в том числе путем укрепления международного сотрудничества и координации действий, наращивания потенциала и передачи технологий развивающимся государствам. Для обеспечения последовательности, результативности и долгосрочного характера таких усилий необходимо прилагать эти усилия в рамках правового режима, установленного ЮНКЛОС.

В заключение я хотел бы выразить признательность Секретариату и Отделу по вопросам океана и морскому праву за их работу и неизменную поддержку на протяжении всего года.

Г-жа Солано Рамирес (Колумбия) (*говорит по-испански*): Делегация Колумбии хотела бы выразить искреннюю признательность г-же Натали Моррис-Шарме (Сингапур) и г-ну Андреасу Кравику (Норвегия) за их усилия в качестве координаторов проекта резолюции A/76/L.20 о Мировом океане и морском праве и проекта резолюции A/76/L.18 об обеспечении устойчивого рыболовства соответственно. Мы благодарим также г-жу Йоланни Серрато (Гондурас) и г-на Марка Зелленрата (Нидерланды) за доклад о работе Специальной рабочей группы полного состава по Регулярному процессу глобального освещения и

оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты (A/76/391).

В этом году человечество продолжает страдать от разрушительных последствий пандемии коронавирусного заболевания, которая привела к изменениям, в том числе и в вопросах нашего взаимодействия с Мировым океаном. В связи со сложившейся ситуацией государства-члены были вынуждены принять решение отложить предметное обсуждение проектов резолюций, находящихся сегодня на нашем рассмотрении, поэтому мы видим, что в проекты резолюций были внесены обновления, которые, по мнению делегаций, носят исключительно технический характер. Однако в ходе различных раундов переговоров оказалось непросто определить, какие моменты в проектах резолюций являются обновлениями технического характера, а какие – принципиальными изменениями по существу. По мнению нашей делегации, это приводит к серьезным расхождениям и создает возможности для достаточно субъективного толкования.

В конечном итоге этот результат наносит ущерб Мировому океану, поскольку иногда мы принимаем участие в обсуждениях, вызывающих разногласия, которые можно было бы легче урегулировать, если бы существовали более четкие правила процедуры. Это позволило бы нам сосредоточиться на сути наших обсуждений, а именно на решении насущных проблем, которые возникают в связи с нынешним состоянием морей и океанов.

Помимо того, что я только что упомянула и на что наша делегация хотела бы еще раз обратить внимание, Колумбия признает ценный вклад проектов резолюций о Мировом океане и морском праве и об обеспечении устойчивого рыболовства и, как всегда, приняла активное и конструктивное участие в их обсуждении. Однако наша делегация отмечает, что, как и в предыдущих случаях, в проектах резолюций сохраняются формулировки, которые правительство Колумбии не разделяет и которые касаются Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года (ЮНКЛОС), в частности заявление о том, что Конвенция является единственной нормативно-правовой основой для регулирования деятельности, проводимой в Мировом океане.

Несмотря на то что Колумбия не ратифицировала ЮНКЛОС, мы всегда признавали важность

и значение Конвенции. Поскольку в Конвенции установлены нормы обычного права, эти нормы применимы к Колумбии в тех случаях, когда наша страна признает их в качестве таковых.

Кроме того, многие другие международные, региональные и двусторонние документы регулируют вопросы, связанные с Мировым океаном, и, как и участники Конвенции, такие страны, как наша, которые не являются ее участниками, тоже обеспокоены проблемами, оказывающими влияние на здоровое состояние и устойчивость морей и океанов и их ресурсов, в том числе их рыбных ресурсов. Поэтому мы просим всегда принимать это во внимание, когда речь идет о содержащихся в резолюциях ссылках на Конвенцию. Однако делегации всегда неохотно признают и учитывают в тексте специфику стран, которые не являются участниками ЮНКЛОС.

В этой связи мы вынуждены еще раз повторить, что нынешние проекты резолюций и наше участие в процессе их принятия не могут рассматриваться или толковаться как выражение явного или подразумеваемого согласия на принятие колумбийским государством положений ЮНКЛОС.

Колумбия осуществляет свою деятельность в морской среде в строгом соответствии с различными международными обязательствами, которые она напрямую приняла на себя или признала. Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы подчеркнуть, что наша страна не ратифицировала ЮНКЛОС, и поэтому ее положения – за исключением явным образом принятых Колумбией – не являются обязательными для нашей страны и не могут быть противопоставлены ей.

Обычное право является неписанным законом. В силу всех указанных причин Колумбия выступает с оговоркой в отношении любого упоминания в проектах резолюций Конвенции как единственной нормативной базы, регулирующей деятельность в Мировом океане. Мы подтверждаем, что не считаем себя связанными содержанием проектов резолюций, и просим включить это заявление в официальный отчет о заседании.

В то же время мы призываем не откладывать предметные обсуждения. Мировой океан больше не может ждать.

Так, например, ключевым элементом проекта резолюции об устойчивом рыболовстве является

содержащийся в ней призыв к государствам взять на себя обязательства по таким приоритетным направлениям для обеспечения устойчивого рыболовства, как переговоры в рамках Всемирной торговой организации для отказа от пагубных субсидий, способствующих чрезмерному вылову и незаконному, несообщаемому и нерегулируемому рыбному промыслу, которые проводятся под руководством Колумбии.

Кроме того, Колумбия готова возобновить переговоры по документу о морском биоразнообразии в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Именно поэтому мы продолжаем принимать активное участие и всегда готовы сотрудничать в рамках работы на протяжении всего межсессионного периода, для того чтобы не допустить замедления темпов переговоров по этому документу.

Конструктивный подход нашей страны к рассмотрению вопросов Мирового океана и морского права основан на твердой убежденности в том, что все страны обязаны выполнять свои обязанности и обязательства по охране моря и его ресурсов, а также богатого биологического разнообразия и экосистем, и что все страны выражают глубокую обеспокоенность в связи с такими проблемами, как повышение уровня моря, загрязнение морской среды пластиковыми отходами и окисление океана, с учетом того, что Мировой океан во многом является залогом устойчивого будущего человечества и нашего выживания как вида.

В этой связи Колумбия всегда готова продолжать сотрудничество с другими странами для решения проблем Мирового океана и обеспечения его чистой, здоровой, устойчивой, продуктивной, предсказуемой, доступной и безопасной среды.

Г-н Вальтюрссон (Исландия) (*говорит по-английски*): «Жизнь – это соленая рыба». Так сказала Салка Валка, сильная женщина и главная героиня гениального произведения нобелевского лауреата, исландского писателя Халлдора Лакснесса. «Салка Валка» – это великий роман, охватывающий бурное развитие исландского общества на протяжении двадцатого века. Одними из многих тем произведения являются любовь и прочие дьявольские искушения.

Однако среди этих тем можно отметить одну, которая проходит красной нитью через всю книгу,

– и это рыба. В двадцатом веке и на протяжении столетий жизнь исландского общества зависела от рыболовства. В рыбацких городках и деревнях, расположенных на побережье острова, где зимой холодно, темно и сыро, а летом становится чуть теплее и всю ночь светло, в центре жизни действительно была рыба.

Несмотря на то что сегодня основными отраслями экономики Исландии являются не только рыболовство и животноводство, устойчивое использование морских ресурсов по-прежнему имеет важное значение для поддержания жизни на нашем острове в качестве как экспортного товара, так и питательного, полезного и экологически чистого продукта.

В этом году на Саммите Организации Объединенных Наций по продовольственным системам Исландия уделила большое внимание значению биологических ресурсов Мирового океана, и в настоящее время мы вместе с другими странами находимся в процессе создания «голубой продовольственной коалиции».

Несмотря на то, что были проведены совещания и был достигнут определенный прогресс, 2021 год был все же трудным. Пандемия все еще продолжается, несмотря на наши надежды на то, что в 2020 году ситуация улучшится. Мы действительно стали лучше организовывать совещания в режиме онлайн, и Организация Объединенных Наций в определенной степени продолжила свою работу, однако нам не удалось провести сложные переговоры в очном формате, в которых приняли бы участие люди из разных точек мира. Это касается и обсуждаемых сегодня проектов резолюций об обеспечении устойчивого рыболовства (A/76/L.18) и о Мировом океане и морском праве (A/76/L.20).

Пользуясь возможностью, я хотел бы искренне поблагодарить двух координаторов – г-жу Натали Моррис-Шарму (Сингапур) и г-на Андреаса Кравика (Норвегия), которые умело руководили нашими обсуждениями в рамках работы над проектом резолюции о Мировом океане и морском праве и проектом резолюции об обеспечении устойчивого рыболовства соответственно. Несмотря на то, что проекты резолюций в основном носят технический характер, дьявол таится в мелочах, и наши координаторы вновь продемонстрировали, почему именно они были выбраны на эти важные должности.

Кроме того, мы выражаем признательность Председателю Межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции послу Сингапура Рене Ли и ее координаторам и сотрудникам, директору Отдела по вопросам океана и морскому праву г-ну Владимиру Ярешу и его компетентным сотрудникам, а также всем тем, кто в нынешних исключительных обстоятельствах прилагал напряженные усилия для того, чтобы Организация Объединенных Наций продолжила свою работу.

Исландия по-прежнему надеется, что очные переговоры по проекту резолюции пройдут осенью 2022 года, а также в течение года состоятся другие важные переговоры, заседания и конференции по вопросам Мирового океана и морского права. В этом году, как и в предыдущие годы, мы приняли в них активное участие и будем делать это и впредь.

Что касается проведения очных заседаний, то мы с радостью отмечаем тот факт, что Комиссия по границам континентального шельфа наконец смогла собраться здесь, в Нью-Йорке. Кроме того, этой осенью мы отметили двадцать пятую годовщину Международного трибунала по морскому праву, празднование которой состоялось в Гамбурге. Трибунал уже внес значительный вклад в обеспечение мира посредством своего участия в урегулировании споров в рамках морского права. Исландия с гордостью поддерживает судью Томаса Хейдара, действующего заместителя председателя Трибунала, который выдвинул свою кандидатуру на переизбрание в состав Трибунала на выборах в 2023 году.

Одним из предстоящих важных заседаний является Конференция министров Всемирной торговой организации, проведение которой было только что перенесено на следующий год. Исландия давно подчеркивает важность достижения соглашения, запрещающего субсидирование рыбного промысла, которое способствует созданию избыточных мощностей и чрезмерному вылову рыбы, а также незаконному, несообщаемому и нерегулируемому рыбному промыслу. В соответствии с обязательством, взятом в рамках задачи 14.6 Целей

в области устойчивого развития, необходимо было добиться заключения этого соглашения к 2020 году. Пока продолжаются переговоры в Женеве, мы по-прежнему надеемся, что в конце концов государства смогут достичь окончательной договоренности под умелым руководством Генерального директора Нгози Оконджо-Ивеалы.

В предстоящее время состоится еще одно важное заседание – долгожданная четвертая сессия Межправительственной конференции, посвященной БРПНЮ. Мы намерены принимать активное участие в этих важных переговорах по сохранению и устойчивому использованию морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть, что этот процесс и его результаты должны опираться на существующие правовые документы и рамочные программы, а не подрывать их, особенно на Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашение об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанным с ним документам. Кроме того, настоятельно необходимо, чтобы переговоры продолжались в духе консенсуса, поскольку это путь к обеспечению универсального применения этого документа.

Жизнь не будет соленой рыбой, если мы не сможем обратить вспять процесс изменения климата и выбросов углекислого газа. С другой стороны, среди прочего, окисление океана – это явление, которое ощущается в холодных арктических водах сильнее, чем в других местах, и может нанести серьезный ущерб жизни в океане. Кроме того, от повышения уровня моря в несоразмерно большей степени страдают многие малые островные государства, однако мы хотели бы также подчеркнуть, что этот вопрос вызывает беспокойство у всех государств – членов Организации Объединенных Наций и является глобальной проблемой, над урегулированием которой мы должны работать все вместе.

Исландия приветствует упоминание проблем Мирового океана, содержащееся в Климатическом пакте Глазго, принятом на двадцать шестой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении

климата, что является значительным шагом на пути к обеспечению учета вопросов, связанных с Мировым океаном, в рамках международной политики и рамочных программ в области климата. На национальном уровне правительство Исландии совсем недавно обновило свой мандат и поставило перед собой новую смелую задачу – стать первым в мире государством, которое бы было не только углеродно-нейтральным, но и независимым от ископаемого топлива, не позднее 2040 года. В области сотрудничества в целях развития все больше внимания уделяется проблеме изменения климата.

Безусловно, помимо изменения климата, существуют и другие экологические угрозы для Мирового океана, с которыми необходимо бороться комплексно. До недавнего времени Исландия занимала пост председателя Арктического совета и уделяла особое внимание проблемам морской среды Арктики, особенно загрязнению пластиковыми отходами и «голубой» биоэкономике, а также выработке решений в области климата и «зеленой энергетики». Арктический совет служит примером успешного регионального взаимодействия, где ключевую роль играет научное сотрудничество.

Наука – это действительно лучший способ эффективного управления Мировым океаном, его сохранения и устойчивого использования. В этой связи мы приветствуем провозглашение Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, которое началось в этом году. Реализацию Десятилетия координирует Межправительственная океанографическая комиссия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Совсем недавно Исландия была избрана в состав Исполнительного совета ЮНЕСКО и надеется на дальнейшее сотрудничество в рамках этой организации по вопросам Мирового океана и устойчивого развития.

Г-н Раутон (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Аотеароа/Новая Зеландия с удовольствием присоединяется к числу авторов проектов резолюций о Мировом океане и морском праве (A/76/L.20) и об обеспечении устойчивого рыболовства (A/76/L.18). Мы хотели бы также выразить нашу искреннюю признательность координаторам г-же Натали Моррис-Шарме и г-ну Андреасу Кравичу за их усердную работу. Кроме того, мы благодарим

Отдел по вопросам океана и морскому праву за его неизменную поддержку.

Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву является одним из центральных элементов международной системы, основанной на правилах. Новая Зеландия приветствует, что в проекте резолюции о Мировом океане и морском праве вновь подтверждается, что Конвенция является определенной правовой основой для всей деятельности в морях и океанах. Кроме того, мы приветствуем признание универсального и единого характера Конвенции.

Для нас как для островного государства с обширной морской территорией соблюдение обязательств и осуществление прав, содержащихся в Конвенции, имеют жизненно важное значение в плане обеспечения безопасности, процветания и устойчивости Новой Зеландии и наших тихоокеанских партнеров. Мы гордимся тем, что являемся одним из основателей недавно созданной Группы друзей Конвенции.

В Конвенции установлены правила, касающиеся защиты и сохранения морской среды, а также устойчивого использования морских ресурсов. Она заложила правовую основу для создания морских зон и правил обеспечения свободы судоходства и пролета. Кроме того, она обеспечивает мирное урегулирование споров. Соблюдение этих правил имеет решающее значение для поддержания основанной на правилах международной системы, здорового состояния Мирового океана, регионального мира и стабильности, а также обеспечения постоянного и беспрепятственного доступа к морскому и воздушному сообщению в сфере торговли. Положения Конвенции распространяются на Мировой океан, включая Южно-Китайское море, и являются единственной основой, в рамках которой необходимо рассматривать морские претензии и урегулировать споры в этом и других регионах.

Новая Зеландия высоко оценивает продолжающуюся работу Международного органа по морскому дну по разработке нормативной базы для регулирования добычи полезных ископаемых на морском дне в этом районе.

Мы принимаем активное участие в развитии этого механизма. Совместно с другими государствами мы стремимся создать такой режим регулирования, который позволит осуществлять

глубоководную добычу только при условии обеспечения эффективной защиты морской среды. Обеспечение эффективной защиты морской среды в соответствии со статьей 145 Конвенции должно стать нашей важнейшей коллективной задачей на предстоящих переговорах по уставу разработки морского дна.

Кроме того, Новая Зеландия вновь подчеркивает важность достижения прогресса по проекту договора на базе Конвенции о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Мы признательны Председателю Межправительственной конференции послу Сингапура Рене Ли за руководящую роль в сохранении динамики в рамках межсессионных диалогов и с нетерпением ожидаем скорейшего проведения четвертой сессии Межправительственной конференции.

Повышение уровня моря и изменение климата представляют собой серьезную угрозу для малых островных развивающихся государств и отдаленных общин во всем мире, особенно в нашем Тихоокеанском регионе. Как сторона, подписавшая Декларацию лидеров стран – участниц Форума тихоокеанских островов о сохранении морских зон в условиях повышения уровня моря, связанного с изменением климата, мы присоединяемся к заявлению по этому вопросу, с которым сегодня выступил представитель Фиджи от имени Форума тихоокеанских островов (см. A/76/PV.46).

Новая Зеландия выступает в поддержку сотрудничества с международным сообществом для обеспечения соблюдения морских прав и правомочий, которыми пользуются многие государства, в соответствии с принципами справедливости, определенности и стабильности, на которых зиждется эта Конвенция. При рассмотрении этого вопроса мы руководствуемся как необходимостью обеспечивать баланс между правами и обязательствами, согласованными в Конвенции, так и исключительной важностью сохранения ее целостности и первостепенного значения.

Г-н Панье (Гаити) (*говорит по-французски*): Я рад выступить с заявлением от имени делегации Гаити в ходе этих прений по пункту 78 повестки дня, озаглавленному «Мировой океан и морское право», которые завершатся принятием Генеральной

Ассамблеей решений по двум проектам резолюций, содержащимся в документах A/76/L.18 и A/76/L.20.

Наша делегация поздравляет координаторов и посредников двух проектов резолюций. Гаити присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Антигуа и Барбуды (см. A/76/PV.46) от имени Альянса малых островных государств, членом которого является Гаити.

Наша делегация принимает к сведению доклад Генерального секретаря (A/76/311), представленный в соответствии с пунктом 364 резолюции 75/239. Кроме того, мы приветствуем доклад Специальной рабочей группы полного состава по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты (A/76/391), а также доклад о работе Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права на его двадцать первом совещании (см. A/76/171).

Эти документы предоставляют нам обновленную информацию по вопросам, касающимся Мирового океана и морского права в рамках осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, которая служит глобальной «конституцией» Мирового океана. Содержание документов позволяет нам лучше понимать масштабы и сложность проблем морей и океанов.

Пользуясь этой возможностью, наша делегация хотела бы высоко оценить важную работу Международного органа по морскому дну, Международного трибунала по морскому праву и Комиссии по границам континентального шельфа, несмотря на негативное воздействие, которое пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) оказывает на обеспечение их нормального функционирования.

Общеизвестно, что Мировой океан имеет важное значение для развития мировой торговли. Как отмечается в докладе Генерального секретаря, более чем 3 миллиарда человек зависят от океанов в плане получения средств к существованию, а морские перевозки грузов обеспечивают более 80 процентов от общего объема международной торговли. Все это означает, что Мировой океан и его ресурсы продолжают играть крайне важную роль в искоренении нищеты, а также в обеспечении экономического роста и социального развития.

В докладе Генерального секретаря подчеркивается тесная взаимосвязь между благополучием населения мира и здоровым состоянием Мирового океана, поскольку океаны и их экосистемы составляют более 70 процентов земной поверхности и 95 процентов биосферы. Это ясно свидетельствует о том, что Мировой океан является источником жизненно важных и бесценных ресурсов для населения мира.

Ресурсы океана играют важную роль в регулировании климата, обеспечении защиты прибрежных районов, создании рабочих мест, организации отдыха людей и снабжении их продовольствием. Вот почему наша делегация считает, что по-прежнему настоятельно необходимо обеспечивать защиту океанов и их ресурсов для достижения благополучия наших граждан.

К сожалению, угрозы, вызванные растущим давлением, которое оказывает деятельность человека на нашу неразрывную связь с Мировым океаном, в частности повышение уровня моря, являются очевидными. Весьма прискорбно, что от таких разрушительных последствий в несопоставимо большей степени страдают население прибрежных районов и наиболее уязвимые группы населения, особенно в малых островных развивающихся странах, в наибольшей степени подверженных стихийным бедствиям.

Как видно из доклада, положение уязвимых групп населения, чьи средства к существованию зависят от морской деятельности, ухудшается из-за пандемии COVID-19. Морякам и общинам, которые занимаются рыболовством и работают в секторах, связанных с океаном, становится все труднее обеспечивать себя средствами к существованию и продовольствием из океана на постоянной основе.

Поэтому делегация Гаити призывает международное сообщество продолжать обеспечивать защиту и восстановление Мирового океана в качестве ключевого требования XXI века для обеспечения реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области климата, изложенных в Парижском соглашении об изменении климата.

Наша делегация поддерживает всеобъемлющую международно-правовую базу, регулирующую в настоящее время деятельность в морях и океанах. Этот свод различных универсальных, региональных

и двусторонних правовых документов подкрепляется национальными законами и нормативными актами, регулирующими осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, обеспечивающей важную нормативно-правовую базу, которая лежит в основе управления деятельностью, связанной с морями и океанами и их ресурсами. Мы должны сделать все возможное для сохранения целостности Конвенции. Кроме того, мы не можем игнорировать не имеющие обязательной юридической силы документы, в том числе Повестку дня на период до 2030 года и ежегодные резолюции Генеральной Ассамблеи о Мировом океане и морском праве. Все это свидетельствует о воле государств – членов Организации обеспечивать максимальную защиту Мирового океана и его ресурсов.

Республика Гаити не стала дожидаться принятия Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву в 1982 году для делимитации своих морских границ. Уже в 1894 году Гаити установила свою морскую границу на расстоянии шести морских миль, и границы, проведенные гаитянским государством, были подтверждены в Конвенции Организации Объединенных Наций спустя почти 100 лет.

Около пяти лет назад власти Гаити признали необходимость дальнейшего регулирования морского сектора. В этих целях 13 июля 2017 года гаитянские парламентарии единогласно приняли закон о внесении изменений в декрет 1982 года о создании Морской и навигационной службы Гаити, Морского кодекса и Навигационного кодекса.

С помощью этой новой нормативной базы гаитянское государство стремится создать соответствующие правовые механизмы для морского сектора и регулировать отношения между представителями администрации и пользователями услуг сектора. Общая цель этого процесса — способствовать развитию морских профессий и обеспечить безопасность и надежность морского транспорта. Морской сектор — это центр экономического развития Гаити.

Конфликты, связанные с делимитацией границ, — это проблема, которая стара как мир. Многие столетия такие конфликты являются одним из основных вопросов международных отношений и до сих пор вызывают серьезную озабоченность. Спектр нынешних и потенциальных проблем,

связанных с морскими территориями, весьма широк. Принятие Конвенции, которая представляет собой конституцию Мирового океана и его ресурсов, послужило существенным стимулом к делимитации морских границ.

Так, даже сегодня целый ряд субъектов имеет геополитические претензии к морским границам в Карибском бассейне. Однако мы можем с воодушевлением отметить, что риски возникновения масштабных конфликтов между субъектами невелики, не в последнюю очередь благодаря зрелости дипломатических контактов и отношениям добрососедства между соответствующими субъектами.

В заключение наша делегация призывает государства — участники Конвенции проявить политическую волю к налаживанию более эффективного международного сотрудничества, основанного на укреплении международного мира и безопасности, защите морской среды, охране флоры и фауны, предотвращении стихийных бедствий, защите прибрежных районов и борьбе с незаконным оборотом наркотиков. Мы уже добились значительного прогресса, но нам предстоит еще долгий путь для достижения эффективного всеобщего применения Конвенции и исполнительных соглашений к ней в целях обеспечения максимальной защиты наших океанов на благо всего человечества.

Г-н Стеллакатос Ловердос (Греция) (*говорит по-английски*): Греция хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному сегодня утром от имени Европейского союза и его государств-членов (см. A/76/PV.46).

Я хотел бы сделать следующее заявление в моем национальном качестве.

Как и в прошлые годы, Греция стала одним из авторов сводного проекта резолюции по вопросам Мирового океана и морского права (A/76/L.20), и в этой связи мы хотим выразить признательность координатору г-же Натали Моррис-Шарме (Сингапур) за ее неустанные усилия по выработке консенсуса в ходе переговоров. Мы также хотим выразить признательность г-ну Андреасу Кравику (Норвегия) за проект резолюции по устойчивому рыболовству (A/76/L.18), соавторами которого мы также являемся.

Об исключительном, универсальном и едином характере Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву свидетельствует прежде

всего беспрецедентно широкий, почти универсальный, круг ее участников. Конвенция по праву считается «конституцией Мирового океана». Кроме того, в международной судебной практике уже давно признается, что положения Конвенции отражают нормы обычного международного права и поэтому являются обязательными для всех государств, независимо от того, присоединились они к Конвенции или нет.

Поэтому всем государствам как никогда важно и актуально подтвердить свою приверженность соблюдению публичного порядка в Мировом океане и верховенства права. При заключении двусторонних соглашений или определении своих морских границ, а также при осуществлении деятельности в Мировом океане государства должны уважать основополагающие нормы морского права, такие как право островов приводить к возникновению таких же прав в отношении морских территорий, какими обладают другие сухопутные территории, — норму, закрепленную в статье 121 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Обычный характер этого положения подтверждается конкретной судебной практикой. Эта норма предполагает, в частности, ответственность всех государств за обеспечение того, чтобы все заключаемые ими межгосударственные договоренности, в том числе в области делимитации морских границ и проводимой ими в Мировом океане деятельности, соответствовали общему международному праву, то есть международному обычному праву. Настоятельно необходимо соблюдать международное морское право и принцип добрососедских отношений, а также суверенитет и суверенные права всех государств в отношении морских зон, в том числе образуемых островами.

Г-н Проскуряков (Российская Федерация): Выражаем признательность Генеральному секретарю за его доклады по морской проблематике (A/76/311 и A/76/311/Add.1). Они служат ценным подспорьем в оценке текущей ситуации, а также в определении направления дальнейшей работы в данной сфере с учетом существующих и новых вызовов.

Подчеркиваем основополагающую роль Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года в правовом регулировании деятельности государств в Мировом океане. Это уникальный инструмент, обеспечивающий

эффективность межгосударственного сотрудничества. Конвенция создает всеобъемлющий правовой режим, целостность которого следует оберегать. Большинство ее норм имеют обычную правовую природу. В этой связи, а также с учетом исключительной важности Конвенции, призываем те государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность скорейшего присоединения к ней.

Отмечаем успешное функционирование органов, созданных в соответствии с Конвенцией. Им в целом удалось адаптироваться к условиям продолжающейся пандемии коронавирусного заболевания. Признательны Комиссии по границам континентального шельфа за гибкий подход к организации своей работы. В сложившихся непростых условиях это позволило продолжить плодотворное взаимодействие с делегациями государств, подавших заявки.

Отмечаем увеличение нагрузки на Комиссию в связи с ростом числа новых и пересмотренных заявок. Выступаем за предоставление ей всех необходимых ресурсов для эффективного выполнения ее мандата. Считаем необходимым продолжать поиск оптимального варианта улучшения условий службы членов Комиссии.

Международный орган по морскому дну также приспособил свои методы работы к коронавирусным реалиям. Несмотря на объективные трудности и вызовы, плодотворное взаимодействие по ключевым направлениям его деятельности продолжается. Растет количество дел на рассмотрении Международного трибунала по морскому праву. Данный факт как нельзя лучше подтверждает авторитет данной инстанции и доверие к ней со стороны государств.

Отмечаем важность сотрудничества государств в рамках Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, а также созданной в соответствии с ним сети региональных рыбохозяйственных организаций. Соглашение — проверенный временем инструмент регулирования рыболовства за пределами национальной юрисдикции. Компетентные организации обладают уникальным массивом научных данных о состоянии

рыбных запасов. При этом только опора на науку позволит добиться оптимального баланса интересов устойчивого промысла и сохранения морской среды. Российская делегация разделяет оценки серьезности ситуации, упомянутые в выступлениях делегаций Китая и Южной Кореи (см. A/76/PV.46). Исходим из того, что эти вопросы будут надлежащим образом рассмотрены на профильных площадках.

Наша делегация придает исключительно важное значение ежегодным резолюциям по морской проблематике. В этой связи нас не может не беспокоить постоянное увеличение объема данных документов. Зачастую это происходит за счет включения положений, имеющих лишь опосредованное отношение к морской повестке.

Такой подход может поставить под угрозу ту цель, ради достижения которой эти резолюции появились. На наш взгляд, главное — создание оптимальных условий для ведения государствами деятельности в Мировом океане наиболее эффективным и рациональным образом. Призываем государства в рамках работы над резолюциями сконцентрироваться именно на этом. Перегрузка их текстов узкоспециализированными положениями не просто дублирует содержание решений, принятых на сторонних профильных площадках, но и усложняет восприятие этих документов, существенно снижая их практическую полезность.

Выражаем признательность координатору неофициальных консультаций по подготовке сводного проекта резолюции по Мировому океану и морскому праву (A/76/L.20) г-же Натали Моррис-Шарме и координатору проекта резолюции по устойчивому рыболовству (A/76/L.18) г-ну Андреасу Кравику, а также директору Отдела по вопросам океана и морскому праву г-ну Владимиру Ярешу и его сотрудникам.

Россия уважает нормы международного морского права, в том числе право мирного прохода. При этом обратили бы внимание на то, что, согласно Конвенции, мирным считается такой проход, который не нарушает мир, добрый порядок или безопасность прибрежного государства. Маневры военных кораблей, целью которых открыто провозглашается постановка под сомнение территориальной целостности Российской Федерации, не могут рассматриваться в этом качестве. Государства, предпринимающие такие действия,

не способствуют стабильности и реализации тех целей, на которые направлена Конвенция.

Также хотели бы в очередной раз обратить внимание на неуместность выступлений делегации Украины: набор повторяющихся из года в год политизированных штампов не несет в себе ничего нового, озвученный ей перечень надуманных обвинений не имеет никакого отношения к теме сегодняшнего заседания, а упорное желание Украины политизировать дискуссию вызывает глубокое сожаление.

Г-н Пиерис (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): В 1977 году, когда 150 государств должны были достичь соглашения по морскому праву, было отмечено, что в истории было мало поколений, перед которыми стоял бы более очевидный выбор между порядком и анархией. В течение предыдущих четырех столетий вопрос о юрисдикции государств регулировался концепцией узкой полосы территориального моря и свободы открытого моря, которая включала свободу судоходства и свободу эксплуатации его ресурсов. На протяжении многих веков считалось, что абсолютно бескрайние морские пространства и их неограниченные ресурсы превышают возможности человека по их освоению. Только в последние годы прошлого века на фоне быстрого роста науки и техники мы начали осознавать уязвимость океанических процессов.

Шри-Ланке повезло: она обладает весьма завидным географическим положением, а ее прибрежная и морская среда характеризуются высокой степенью биоразнообразия. Прибрежные экосистемы Шри-Ланки обеспечивают предоставление разнообразных услуг, играющих жизненно важную роль для прибрежных сообществ страны и окружающей среды. В связи с этим мы вкладываем значительные средства в развитие «голубой экономики», уделяя особое внимание экономическому росту, который обеспечивается благодаря ресурсам окружающей среды и с заботой о ней.

В нашей прибрежной зоне сосредоточена большая часть городского населения и инфраструктуры, а также богатые экосистемы, такие как мангровые леса, приливные болота, плантации морских водорослей и коралловые рифы. Поэтому неудивительно, что, являясь островным государством, Шри-Ланка активно вовлечена в развитие процессов управления океаном. Мы принимали непосредственное участие в переговорах по

Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и председательствовали на Третьей конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, направленной на разработку нового правового режима. В качестве председателя Шри-Ланка играла важную роль в исторических процессах, в ходе которых были созданы три ключевых института, учрежденных Конвенцией, а именно: Комиссия по границам континентального шельфа, Международный орган по морскому дну и Международный трибунал по морскому праву.

Мы считаем, что благодаря таким договорам, как ЮНКЛОС, который обладает единым и универсальным характером, у нас есть определенный контроль над ходом развития глобального морского порядка и возможность извлекать выгоду для народа нашей страны. На нынешнем этапе, когда мы прилагаем усилия к достижению целей в области устойчивого развития (ЦУР), очевидно, что в случае, если мы не сможем должным образом реализовать цель 14, нам не удастся гарантировать мирное использование океанов и свободу судоходства, которой пользуются все государства. Такое право, как свобода судоходства в открытом море, за прошедшие столетия эволюционировало и сегодня надежно закреплено как в обычном праве, так и в договорном праве, например в ЮНКЛОС.

В этом контексте уместно отметить, что международное право предусматривает разделение морей по принципу юрисдикционных зон и функционального использования, что приводит к определенным последствиям в плане безопасности на море. Как известно, прибрежное государство может осуществлять свой суверенитет в пределах своей исходной линии и внутренних вод. Следует отметить, что благодаря ЮНКЛОС сегодня возможно мирное осуществление несколькими государствами нескольких форм юрисдикции.

Благодаря морскому праву был установлен баланс между различными интересами в наших океанах. Прибрежные государства осуществляют полный суверенитет в пределах участка территориального моря шириной 12 морских миль, за исключением права мирного прохода судов государств, осуществляющих морское судоходство. Что касается прилегающей зоны за пределами территориального моря, то прибрежные государства осуществляют там ограниченную юрисдикцию. В исключительной экономической

зоне и на континентальном шельфе прибрежное государство обладает суверенными правами на живые и неживые ресурсы. Поэтому сейчас мы пользуемся открытым морем, которое является зоной за пределами национальных юрисдикций и в котором при условии соблюдения других законов действуют право на судоходство, рыболовство и прокладку подводных кабелей.

Морские глубины за пределами национальной юрисдикции считаются международным наследием всего человечества, и его использование 168 участниками ЮНКЛОС регулируется Международным органом по морскому дну. Все это возможно благодаря ЮНКЛОС в ее нынешней форме, которая является динамичным и надежным документом по морским вопросам. В скором времени, в ходе переговоров по новому юридически обязывающему документу в рамках Конвенции о сохранении и устойчивом использовании морского биоразнообразия в районах за пределами национальной юрисдикции, будут рассматриваться новые перспективы.

Важно также не забывать о ряде общих сложностей, связанных с несколькими аспектами обеспечения безопасности на море, включая повышение уровня осведомленности о положении дел в морской акватории, смещение акцента на неформальные механизмы в транснациональном управлении и наличие негосударственных игроков, действующих в «серой зоне», о которых мы должны помнить.

ЦУР 14.с предусматривает повышение эффективности в деле сохранения и устойчивого использования океанов и их ресурсов путем реализации международного права в соответствии с ЮНКЛОС. Такие принципы, закрепленные в международном праве, призваны способствовать установлению правопорядка в Мировом океане, который имеет жизненно важное значение для поддержания мира, безопасности, здоровья океанов, мирной торговли и коммуникаций и сохранения окружающей среды, а также позволит обеспечить прогресс для всех народов мира.

Как было отмечено ранее, океан — это огромная арена, которая покрывает более 70 процентов поверхности Земли. На его просторах взаимодействуют друг с другом развитые и развивающиеся страны, государства, не имеющие выхода к морю, прибрежные крупные морские державы и другие

страны. Благодаря ЮНКЛОС их взаимодействие осуществляется вполне мирным и регулируемым образом. Сегодня военная мощь больше не гарантирует прав в океане, и этого удалось добиться исключительно благодаря Конвенции, потому что Конвенция — это закон, которым сегодня регулируется деятельность в освоенных морях.

Конвенция способствовала кардинальному изменению международного морского права, поскольку в ней были введены новые понятия, отвечающие современным требованиям международного сообщества. В ней был закреплен принцип справедливости в рамках международного морского права вместо традиционного права, которое, как правило, благоприятствовало развитым и сильным государствам — морским державам.

Мы должны гордиться тем, что Конвенция предусматривает равноправные отношения между государствами при использовании ими Мирового океана с учетом их географических характеристик, политических императивов, экономической ситуации и ответственности перед международным сообществом.

В заключение я хотел бы отметить, что величайшим достижением Конвенции является то, что она регулирует использование всемогущей и безграничной власти над нашими морями путем утверждения верховенства права. Конвенция позволила обеспечить мир и порядок в наших морях. Сегодня юрисдикция на море уже определяется не путем применения военно-морской силы, а посредством отсылок на положения Конвенции.

Сегодня мы должны быть счастливы, поскольку мы не слышим, чтобы люди развязывали войны из-за того, что не смогли договориться о морской границе. Вместо этого они ссылаются на ЮНКЛОС в качестве механизма, созданного для урегулирования морских споров.

Шри-Ланка сохраняет приверженность поддержанию основанного на правилах порядка, построенного на прочном фундаменте ЮНКЛОС, которая продолжает служить «конституцией» Мирового океана.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Мы заслушали последнего оратора в прениях по пункту 78 повестки дня и его подпунктам а) и б) на этом заседании. Мы

продолжим эти прения в четверг, 9 декабря, в этом зале, с тем чтобы заслушать оставшихся ораторов.

Поступила просьба об осуществлении права на ответ. Позвольте мне напомнить делегациям о том, что выступления в порядке осуществления права на ответ ограничиваются десятью минутами для первого выступления и пятью минутами – для второго и осуществляются делегациями с места.

Г-н Кавасе (Япония) (*говорит по-английски*): От имени правительства Японии я хотел бы воспользоваться правом на ответ в связи с заявлением, с которым выступил ранее представитель Китая (см. A/76/PV.46).

Что касается безопасной обработки воды, очищенной при помощи усовершенствованной системы переработки жидкости, на атомной электростанции «Фукусима-1» Токийской энергетической компании, то правительство Японии примет меры в соответствии с международными стандартами и международной практикой. Безопасная обработка воды, очищенной при помощи этой системы, будет также изучена Международным агентством по атомной энергии, которое обладает опытом и знаниями в области ядерной безопасности. Кроме того, я должен еще раз подчеркнуть, что очищенная вода, о которой мы упоминали, – это не загрязненная вода, а вода, которая соответствует нормативным стандартам безопасности.

Правительство Японии придерживается транспарентного подхода, предоставляя международному сообществу информацию о текущей ситуации на основе научных данных, и я хотел бы заверить государства-члены в том, что мы продолжим это делать и впредь.

Г-н Лю Ян (Китай) (*говорит по-китайски*): В ходе сегодняшних прений по вопросам Мирового океана и морского права представители некоторых стран сделали некорректные утверждения в отношении вопроса о Южно-Китайском море, против которых Китай решительно выступает. Организация Объединенных Наций не является подходящей площадкой для обсуждения вопроса о Южно-Китайском море, однако Китай обязан решительно отреагировать на заявления соответствующих стран.

Китай придерживается последовательной и четкой позиции по вопросу о Южно-Китайском море. Территориальный суверенитет и морские интересы и права Китая в Южно-Китайском море

соответствуют сложившейся практике и применимым нормам международного права, включая Устав Организации Объединенных Наций и Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву. Китай всегда был привержен урегулированию территориальных и юридических споров путем переговоров с непосредственно вовлеченными в эту ситуацию странами. Китай продолжит сотрудничать с государствами – членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) ради сохранения мира и стабильности в районе Южно-Китайского моря и поддержания дружественных отношений с соседними странами.

В настоящее время благодаря совместным усилиям Китая и членов АСЕАН обстановка в Южно-Китайском море в целом остается стабильной. Обеспечение мира и стабильности в Южно-Китайском море – это общие для всех стран региона устремления и чаяния. Некоторые внешние силы, руководствуясь эгоистичными интересами, продолжают раскачивать ситуацию в Южно-Китайском море, сеют раздор между странами региона, ускоряют развертывание своих воинских контингентов, активизируют военную деятельность в Южно-Китайском море, а также создают серьезную угрозу для регионального мира и стабильности – Китай решительно выступает против таких действий.

Аргументы некоторых стран по вопросу о Южно-Китайском море абсолютно не соответствуют действительности и являются заведомо ложными. Китай хотел бы уточнить свою позицию для того, чтобы внести ясность в этот вопрос.

Во-первых, что касается так называемого арбитражного разбирательства о Южно-Китайском море, то оно было возбуждено Филиппинами в одностороннем порядке. В ходе арбитражного разбирательства о Южно-Китайском море Арбитражный трибунал нарушил принцип согласия государств и превысил свои полномочия. Арбитражный трибунал допустил очевидные ошибки при установлении фактов и применении закона, а само решение было принято в нарушение закона. Его решения являются недействительными и не имеют обязательной силы. Китай не соглашался на арбитраж и не принимал в нем участия. Китай не принимает и не признает это так называемое решение и отвергнет любые предложения или действия, основанные на этом решении. Некоторые страны готовы воспользоваться решениями Арбитражного суда по Южно-Китайскому морю, преследуя свои собственные политические цели. Единственным реалистичным и эффективным способом решения проблемы Южно-Китайского моря являются переговоры и консультации.

Во-вторых, что касается прав и интересов в Южно-Китайском море, то Китай, будучи государством – участником Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, пользуется юридическими правами, предоставленными нашей стране Конвенцией. Вместе с тем следует отметить, что в Конвенции охвачены не все нормы морского права. Как говорится в преамбуле к Конвенции, вопросы, не регулируемые Конвенцией, продолжают регламентироваться нормами и принципами общего международного права. Что касается территориального суверенитета в отношении Южно-Китайского моря, то этот вопрос не относится к сфере морского права. Территориальный суверенитет, а также морские права и интересы Китая в Южно-Китайском море зиждутся на нормах международного права и международной практике. Некоторые страны предвзято преувеличивают роль Конвенции, что равнозначно ошибочному толкованию и применению норм международного права.

В-третьих, что касается свободы судоходства в Южно-Китайском море, то Китай неизменно соблюдает и поддерживает принцип свободы судоходства и пролета, которой государства пользуются в Южно-Китайском море в соответствии с нормами международного права. Южно-Китайское море является одним из самых оживленных и свободных в мире морских путей, через него ежегодно осуществляются 50 процентов мирового торгового судоходства и одна треть мировой морской торговли. Ежегодно через Южно-Китайское море проходит порядка 100 тысяч торговых судов, при этом мы не получали ни одного сообщения о нарушении свободы судоходства.

По данным Ассоциации рынка Ллойда, ни одна страховая компания в мире не объявила Южно-Китайское море зоной высокого риска для увеличения страховых премий. Можно сказать, что в плане свободы судоходства, которой пользуются все страны в Южно-Китайском море в соответствии с нормами международного права, никогда не возникало проблем.

В-четвертых, что касается так называемой милитаризации Южно-Китайского моря, то в основе усилий Китая, направленных на строительство в районе архипелага Наньша, лежит стремление укреплять административные функции и активно предоставлять общественные блага жителям региона. В то же время размещение Китаем необходимых наземных оборонных объектов на своей территории осуществляется в соответствии с

неотъемлемым правом, предусмотренным нормами международного права, не направлено против какой-либо страны и не имеет никакого отношения к так называемой милитаризации. На деле нам следует проявлять бдительность лишь в отношении того, что под прикрытием свободы судоходства некоторые страны направляют военные корабли и самолеты, устраивая демонстрацию военной силы в Южно-Китайском море и создавая угрозу для суверенитета и безопасности прибрежных стран. Этому должны решительно противостоять все стороны.

Китай и государства – члены АСЕАН в полном объеме и эффективно осуществляют Декларацию о поведении сторон в Южно-Китайском море, а также принимают активное участие в морском сотрудничестве и проведении дополнительных консультаций по кодексу поведения в Южно-Китайском море. Страны региона стремятся разработать региональные правила совместного участия, общего соблюдения и коллективной ответственности. Мы надеемся, что все заинтересованные стороны, особенно страны за пределами региона, будут объективно и беспристрастно подходить к вопросу о Южно-Китайском море, играть конструктивную роль, откажутся от военных провокаций, прекратят сеять раздор в отношениях между членами АСЕАН и Китаем и будут искренне работать, уважая страны региона и содействуя их усилиям, направленным на поддержание мира и стабильности в Южно-Китайском море.

Кроме того, я только что выслушал замечания представителя Японии в порядке осуществления права на ответ по вопросу об атомной электростанции «Фукусима-1» и сбросе радиоактивной воды в океан. Китай не может принять такие объяснения. Международное сообщество обязано решительно выступить против эгоистичных поступков Японии, которые наносят ущерб ее соседям.

Решение Японии сбрасывать радиоактивную воду в океан является безответственным. Китай призывает Японию незамедлительно отменить свое решение о сбросе загрязненной воды в океан и прекратить подготовку для ее сброса в интересах обеспечения высших интересов международного сообщества в целом.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 78 повестки дня и его подпунктов а) и b).

Заседание закрывается в 18 ч 15 мин.